



# N O H F E L D E R N A C H R I C H T E N

Amtliches  
Bekanntmachungsblatt der  
Gemeinde Nohfelden

Nachrichtenblatt für die Gemeindebezirke

Bosen-Eckelhausen, Eisen, Eiweiler, Gonesweiler, Mosberg-Richweiler,  
Neunkirchen, Nohfelden, Selbach, Sötern, Türkismühle, Walhausen, Wolfersweiler

Freitag, den 7. Oktober 2022

Ausgabe 40/2022

52. Jahrgang

## Saarland-Pokal 5. Runde



SG Bostalsee gegen FC Homburg 08

Im Hammelsbergstadion  
Gonesweiler

12. Oktober 19 Uhr

# Wichtige Rufnummern und Bereitschaftsdienst

## Notrufnummern

Notarzt, Rettungsdienst	<b>112</b>
Feuerwehr	<b>112</b>
Polizei-Notruf	<b>110</b>
<b>Polizeiinspektion Nordsaarland</b>	
Wadern	<b>(06871) 90 01-0</b>
<b>Polizeiposten Nohfelden-Türkismühle (06852) 90 90</b>	
Krankentransport	<b>19222</b>
<b>Sozialer- und Behinderten-Fahrdienst</b>	
DRK Kreisverband St. Wendel e.V.	<b>(06851) 939680</b>
Abwasserbereitschaft	<b>(06851) 80030</b>

## Krankenhäuser

DRK-Krankenhaus Birkenfeld	<b>(06782) 180</b>
Marienkrankenhaus St. Wendel	<b>(06851) 5901</b>
St.-Josef-Krankenhaus Hermeskeil	<b>(06503) 810</b>
Uniklinik Homburg	<b>(06841) 160</b>
Gift-Notruf	<b>(06841) 19240</b>

Bei Problemen mit Hornissen, Hummeln, Wildbienen und Wespen wenden Sie sich bitte an das Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz ( LUA ), Tel. (0681) 8500-0 oder den NABU Saarland e.V., Tel. (06881) 93619-0.

<b>Notruf und Beratung für vergewaltigte und missbrauchte Frauen und Mädchen</b>	<b>(0681) 36767</b>
<b>NELE – Beratung gegen sexuelle Ausbeutung von Mädchen</b>	
	<b>(0681) 32043 und 32058</b>

Spezialisierte Wohnraumberatung im Landkreis St. Wendel  
..... Tel.: **06851/ 801-5257**

Im gesamten Bereich des Rathauses gilt die 3G-Regel.

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte/Augenärzte/HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:  
Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), am Rosenmontag sowie an Brückentagen  
**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel**

Im Marienkrankenhaus St. Wendel  
Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Losheim**

In der Marienhausklinik St. Josef  
Krankenhausstr. 21, 66679 Losheim am See

**Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel**

In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof  
Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

**Bei Lebensgefahr: Notarzt über Notruf 112**

## Apotheken-Notdienstbereitschaft

für den Dienstbereitschaftsbezirk Nord-Saarland übernimmt  
**am 08.10.2022**

Neue Apotheke, St.Wendel,  
St. Annen-Str. 12, Tel. 06851/8023935  
**am 09.10.2022**

Ostertal-Apotheke, Freisen-Oberkirchen,  
Talbrückenstr. 1, Tel. 06855/237  
**am 10.10.2022**

Glückauf-Apotheke, Dirmingen,  
Zur alten Mühle 1, 06827/780  
Schloß-Apotheke, Ottweiler,  
Pauluseck 8, 06824/302010  
**am 11.10.2022**

Allerburg-Apotheke, Namborn-Eisweiler,  
Allerburg 16, Tel. 06857/9002979  
Linden-Apotheke, St. Wendel-Bliesen,  
Kirchstr. 3a, Tel. 06854/76911  
**am 12.10.2022**

Brühl-Apotheke, Oberthal,  
Im Brühl 2, Tel. 06854/802415  
Hochwald-Apotheke, Nonnweiler-Otzenhausen,  
Am Hammerberg 3, Tel. 06873/240  
**am 13.10.2022**

Linden-Apotheke, St. Wendel-Bliesen,  
Kirchstr. 3a, Tel. 06854/76911  
**am 14.10.2022**

Glocken-Apotheke, Namborn,  
Hauptstr. 8, Tel. 06854/8996

## Zahnärztlicher Notdienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung  
**08./09.10.2022**

Dr. M. Rupp, Nonnweiler/Primstal, Tel. 06875/7911

## Tierärztlicher Notdienst

Tierklinik Elversberg, Tel. 06821/179494

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Nohfelden  
66625 Nohfelden, An der Burg

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

Der Bürgermeister der Gemeinde Nohfelden

amtlicher und

redaktioneller Teil:

Andreas Veit

Anzeigen:

Melina Franklin, Produktionsleiterin

Zentrale:

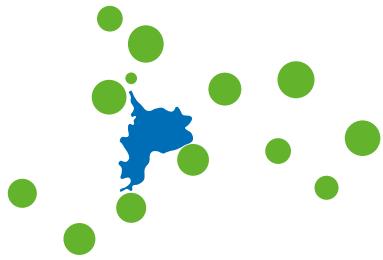
Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbelagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Impressum**







# Der Bürgermeister informiert

## Gastfamilien gesucht

In der Zeit von Samstag, 11. Februar - Donnerstag, 16. Februar 2023 findet wieder ein Austausch im Rahmen unserer Städtepartnerschaft mit Feliz, Brasilien statt.

Coronabedingt musste der Besuch im letzten Jahr abgesagt werden. Wir sind guter Dinge, dass der Besuch im nächsten Jahr stattfinden kann und sind aktuell auf der Suche nach Gastfamilien.

Als Zeichen besonderer Gastfreundschaft würden wir uns über eine Aufnahme unserer brasilianischen Gäste in Privathaushalten im oben genannten Zeitraum für die Dauer von 2 bis maximal 5 Nächte sehr freuen. Die Reisegruppe besteht insgesamt aus 42 Personen, darunter 11 Jungs im Alter von 12 Jahren, die einer Fußballmannschaft angehören.

Für genauere Informationen steht Ihnen Frau Caitlin Strange von der Stabsstelle für Tourismus, Kultur & Öffentlichkeitsarbeit (Tel: 06852/885-102 oder E-Mail: caitlin.strange@nohfelden.de) gerne zur Verfügung.

Über eine Rückmeldung bis zum 10. Oktober 2022 wären wir Ihnen sehr dankbar.

Viele Grüße

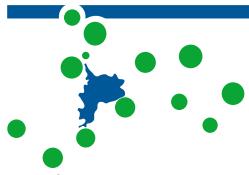
Andreas Veit, Bürgermeister

## Neugestaltung des Dorfplatzes Mosberg-Richweiler (fast) abgeschlossen



Der Platz vor dem Dorfgemeinschaftshaus, Sportlerheim und Feuerwehrhaus in Mosberg-Richweiler wird vorwiegend als Parkfläche sowie als Festplatz genutzt. Um die Aufenthaltsqualität vor Ort zu erhöhen und den Platz zu einem öffentlichen Treffpunkt umzugestalten sind mehrere Maßnahmen umgesetzt worden. So wurde die Platzoberfläche erneuert und aufgewertet, ein Spielplatz sowie ein Bouleplatz mit Sitzmöglichkeiten angelegt und Vegetations- und Aufenthaltsflächen geschaffen. Durch die Maßnahmen wird nicht nur das Ortsbild von Mosberg-Richweiler aufgewertet, sondern auch das dörfliche Vereins- und Gemeinschaftsleben gestärkt. Die zuwendungsfähigen Gesamtkosten in Höhe von rund 170.000 Euro werden vom Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz mit 93.346,79 Euro (55 Prozent) gefördert. Aufgestockt wird die Förderung durch das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport um weitere 59.402,50 (35 Prozent) sodass lediglich 10 Prozent der Gesamtkosten bei der Gemeinde verbleiben.

# Amtliche Bekanntmachungen



GEMEINDE  
**NOHFELDEN**

Telefon: 06852/885-0

Fax: 06852/885-125

E-Mail: info@nohfelden.de

Internet: www.nohfelden.de

Veröffentlichungen für Amtsblatt an E-Mail:amtsblatt@nohfelden.de

## Bekanntmachung

### 2. Änderung des Bebauungsplanes „Naerholungsgebiet Nahequelle“ im Gemeindebezirk Selbach

hier: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) hat der Gemeinderat der Gemeinde Nohfelden in seiner Sitzung am 29.09.2022 die **2. Änderung des Bebauungsplanes „Naerholungsgebiet Nahequelle“ im Gemeindebezirk Selbach**, bestehend aus Planzeichnung (Teil A), Textteil (Teil B) und Begründung, unter Berücksichtigung der Abwägungsgergebnisse (§ 1 Abs. 7 BauGB) aus den Auslegungsverfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB (Bürgerbeteiligung) und. § 4 Abs. 2 BauGB (Beteiligung der Behörden u. sonstigen Träger öffentlicher Belange) sowie § 2 Abs. 2 BauGB (Abstimmung mit den Nachbargemeinden) gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen.

Gemäß § 10 Abs. 3 BauGB, in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. S. 3634) - unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen - in Verbindung mit § 1 der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen in der Gemeinde Nohfelden wird hiermit der vom Gemeinderat der Gemeinde Nohfelden am 29.09.2022 gefasste Satzungsbeschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplanes „Naerholungsgebiet Nahequelle“ ortsüblich bekanntgemacht.

Die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Naerholungsgebiet Nahequelle“, bestehend aus Planzeichnung (Teil A), Textteil (Teil B) und Begründung, nach § 10 Abs. 3 BauGB wird ab dem Tage dieser Bekanntmachung im Rathaus der Gemeinde Nohfelden, An der Burg, 66625 Nohfelden, Zimmer 1.13, während der Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht bereitgehalten.

Mit dieser Bekanntmachung tritt die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Naerholungsgebiet Nahequelle“ in Kraft.

Die in Kraft getretene Bebauungsplanänderung wird gemäß § 10a Abs. 2 BauGB zusätzlich in das Internet (<https://www.nohfelden.de/bauleitplanung>) eingestellt und ist dort zugänglich.

#### Hinweise gem. §§ 214, 215 BauGB

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen der §§ 214 u. 215 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden nach § 215 Abs. 1 BauGB

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

#### Hinweise gem. § 44 BauGB:

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten eingetretenen Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

#### Hinweise gem. § 12 Abs. 6 KSVG:

Weiterhin wird auf § 12 Abs. 6 KSVG (Kommunalsebstverwaltungsgesetz) verwiesen, wonach Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des KSVG oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen, gelten.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

2. vor Ablauf der in Satz 1 des § 12 Abs. 6 KSVG genannten Frist der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Nohfelden, den 4. Oktober 2022

Andreas Veit  
-Bürgermeister

#### Lageplan, ohne Maßstab

**Geltungsbereich des Bebauungsplans und der Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“ in der Gemeinde Nohfelden, Ortsteil Walhausen**



Quelle und Stand Katastergrundlage: LVGL, 07.09.2018; Bearbeitung: Kernplan; Stand: 16.08.2022

## Bekanntmachung

### Bebauungsplan „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“

#### in der Gemeinde Nohfelden, Ortsteil Walhausen

**Bekanntmachung des Beschlusses zum Verfahrenswechsel von einem Bebauungsplan gem. § 13a BauGB zu einem Bebauungsplan im Regelverfahren mit Durchführung einer Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB**

**Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanes gem. § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Nohfelden hat in seiner Sitzung am 27.06.2019 gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“ einzuleiten (Geltungsbereich siehe Anlage).

Ziel des Bebauungsplans ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Umsetzung des städtebaulichen Konzepts im Bereich „Langedellwiese“ zu schaffen. Dadurch sollen zum einen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Realisierung eines bedarfsoorientierten Wohngebietes für nachhaltiges, barrierefreies und familienfreundliches Wohnen im Bereich „Langedellwiese“ geschaffen werden, das neben Angeboten für Familienwohnen (Einzel- und Doppelhäuser) auch Angebote für Einzel-, Gemeinschafts- und Mehrgenerationenwohnen inkl. barrierefreiem Wohnen umfassen soll.

Die Gemeinde vollzieht ein Verfahrenswechsel hin zu einem Bebauungsplan im Regelverfahren. Die Bebauungsplanunterlagen wurden entsprechend angepasst und ergänzt. Gemäß § 2 Abs. 4 BauGB wird zum Bebauungsplan eine Umweltprüfung durchgeführt und ein Umweltbericht erstellt. Der Umweltbericht ist gesonderter Bestandteil der Begründung. Der Verfahrenswechsel erfordert ein Beteiligungsverfahren nach § 3 Abs. 2 BauGB, § 4 Abs. 2 BauGB und § 2 Abs. 2 BauGB. Der Geltungsbereich bleibt unverändert. Aufgrund der bereits durchgeföhrten Beteiligungen der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Nachbargemeinden kann die frühzeitige Beteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB, § 4 Abs. 1 BauGB und § 2 Abs. 2 BauGB als erbracht angesehen werden.

In seiner Sitzung am 29.09.2022 hat der Gemeinderat den überarbeiteten Entwurf des Bebauungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil

B), der zugehörigen Begründung und dem Umweltbericht, gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Wesentlicher Bestandteil der Überarbeitung ist die Ergänzung der Pläne und Unterlagen um einen Umweltbericht und Einarbeitung von dessen Ergebnissen (u.a. Kompensationsmaßnahmen).

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“ erstreckt sich über nachfolgende Grundstücke:

#### **Gemarkung Walhausen, Flur 5, Parz.-Nr. 56, 57, 58, 59 u. 60.**

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 9.900 m<sup>2</sup>.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Nohfelden stellt für den überwiegenden Teil des Geltungsbereiches (inkl. Änderung im Bereich „Langedellwiese“) eine Fläche für die Landwirtschaft dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit nicht erfüllt. Der Flächennutzungsplan wird gem. § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren geändert. Gemäß 3 Abs. 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBI. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), der zugehörigen Begründung und dem Umweltbericht sowie den umweltbezogenen Stellungnahmen, **in der Zeit vom 17.10.2022 bis einschließlich 18.11.2022** während der Dienststunden (Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie Montag bis Donnerstag von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr bzw. Donnerstag, dem 27.10.2022 u. 10.11.2022, bis 18.00 Uhr) im Rathaus der Gemeinde Nohfelden, Bauamt, Zimmer 1.13 für jedermann einsehbar ist.

Folgende Dokumente mit umweltbezogenen Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht (der nach Maßgabe der Anlage 1 zum BauGB u.a. nach den Umweltschutzgütern i.S.d. § 1 Abs. 6 Nr. 7 BauGB gegliedert ist) mit folgenden Informationen:
- Schutzgut Boden, unter Anwendung externer Ausgleichsmaßnahmen keine erhebliche Beeinträchtigung: pedogen geringer Bodenfunktionserfüllungsgrad, funktionale Kompensation durch externe Ausgleichsmaßnahme (Überführung von Ackerland in Grünland)
- Schutzgut Wasser, unter Anwendung der Schutzmaßnahmen keine erhebliche Beeinträchtigung: Niederschlagswasserableitung in Elsenbach über RRB (wasserrechtliche Erlaubnis gem. § 10 WHG wird im Rahmen des Bauantrages gestellt)
- Schutzgut Klima und Lufthygiene, keine erhebliche Beeinträchtigung: keine ausgewiesenen Kaltluftentstehungsgebiete oder Abflussbahnen betroffen, geringe geländeklimatische Belastung und Änderung der lufthygienischen Situation durch Bebauung, keine relevante Änderung des Mesoklimas
- Schutzgut Tiere und Pflanzen/Biologische Vielfalt/Artenschutz, unter Anwendung externer Ausgleichsmaßnahmen i.s.d. Eingriffsregelung keine erhebliche Beeinträchtigung: der B-Plan legitimiert den Verlust eines FFH-Lebensraums (FFH-LRT 6510, Erhaltungszustand BPlus), der durch Neuschaffung adäquater Lebensräume im nahen Umfeld funktional ausgeglichen wird; Funktionsraumverlust für das nachgewiesene Braunkehlchen im westlich anschließenden Offenland nicht erheblich; aus der artenschutzrechtlichen Prüfung ergeben sich unter Beachtung der festgesetzten Vermeidungsmaßnahmen keine Hinweise auf das Eintreten der Verbotstatbestände n. § 44 Abs. 1 Nr. 1-3 BNatSchG
- Schutzgut Landschaftsbild, keine erhebliche Beeinträchtigung: Arrondierung des Siedlungskörpers; geringe Einsehbarkeit durch abschirmende Gehölzflächen; keine Fernwirkung
- Schutzgut Mensch, geringe Beeinträchtigung: keine Änderung der Wohnqualität benachbarter Bebauung wg. fehlender Einsehbarkeit; Gebiet ohne Erholungsfunktion; keine erhebliche Steigerung der bereits höheren Besucherbewegungen (Waldorfschule)
- Schutzgut Kultur- und Sachgüter, keine Beeinträchtigung: keine Denkmale, Denkmalensembles, Bodendenkmale, Gebiete bzw. Objekte, die als archäologisch oder geschichtlich bedeutsam eingestuft sind, Fläche derzeit extensiv landwirtschaftlich durch den Vorhabenträger genutzt
- Schutzgebiete: keine Schutzgebiete n. BNatSchG und WHG direkt betroffen, kein erheblicher Einfluss auf die Erhaltungsziele des ca. 500 m westlich beginnenden NATURA 2000-Gebietes LSG „Südteil des Nohfeldener Rhyolith-Massivs“ (6408-308)
- Externe Ausgleichsmaßnahmen: Entwicklung von Magergrünland auf Pachtflächen des Vorhabenträgers als multifunktionale Maßnahme zur Abwendung eines Biodiversitätsschadens (FFH-LRT-Entwicklung) und zum Ausgleich des Bilanzdefizites n. der Eingriffsregelung
- 1 Stellungnahme von Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange mit Umweltbezug, betreffend folgende Themen: Umfang und Detaillierungsgrad des Umweltberichtes; FFH-Lebensraum; artenschutzrechtliche Relevanzprüfung; Ausgleich gem. Eingriffsregelung und Funktionalausgleich; Pflanzmaßnahmen; Landschaftsplänen; Gewässerschutz; Bodenschutz; Lärmschutz.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich zum Internetportal der Gemeinde Nohfelden (<https://www.nohfelden.de/rathaus-service/>) auch über das zentrale Internetportal des Landes (<https://www.upv-verbund.de/kartendienste>) elektronisch abrufbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse [info@nohfelden.de](mailto:info@nohfelden.de) vorgebracht werden; nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

#### **Hinweise zum Datenschutz**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO und dem Saarländischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches mit ausliegt. Auch wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Flächennutzungsplan-/Bebauungsplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden. Soll eine Stellungnahme nur anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

Nohfelden, den 5. Oktober 2022

gez.  
Andreas Veit  
-Bürgermeister-

#### **Lageplan, ohne Maßstab**

**Geltungsbereich des Bebauungsplans und der Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“ in der Gemeinde Nohfelden, Ortsteil Walhausen**



Quelle und Stand Katastergrundlage: LVGL, 07.09.2018; Bearbeitung: Kernplan; Stand: 16.08.2022

## **Bekanntmachung**

### **Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“ in der Gemeinde Nohfelden, Ortsteil Walhausen**

#### **Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Nohfelden hat in seiner Sitzung am 29.09.2022 die öffentliche Auslegung der Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“ beschlossen.

Ziel des Bebauungsplans ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Umsetzung des städtebaulichen Konzepts im Bereich „Langedellwiese“ im Umfeld der Waldorfschule zu schaffen.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Nohfelden stellt für den überwiegenden Teil des Bereichs „Langedellwiese“ (inkl. Änderung im Bereich „Langedellwiese“ 2015) bislang eine Fläche für die Landwirtschaft dar.

Gegenstand der vorliegenden Teiländerung des Flächennutzungsplanes ist die Darstellung einer gemischten und einer Wohn-Baufläche, um die Realisierung der geplanten Nutzungen planerisch vorzubereiten.

Die Grenzen des räumlichen Geltungsbereiches der Teiländerung umfassen den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“. Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches der Teiländerung des Flächennutzungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Sie umfassen eine Fläche von ca. 1,0 ha.

Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf der Teiländerung des Flächennutzungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), der Begründung und dem Umweltbericht sowie den umweltbezogenen Stellungnahmen, **in der Zeit vom 17.10.2022 bis einschließlich 18.11.2022** während der Dienststunden (Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie Montag bis Donnerstag von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr bzw. Donnerstag, dem 27.10.2022 u. 10.11.2022, bis 18.00 Uhr) im Rathaus der Gemeinde Nohfelden, Bauamt, Zimmer 1.13 für jedermann einsehbar ist.

Folgende Dokumente mit umweltbezogenen Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht (der nach Maßgabe der Anlage 1 zum BauGB u.a. nach den Umweltschutzgütern i.S.d. § 1 Abs. 6 Nr. 7 BauGB gegliedert ist) mit folgenden Informationen:

- Schutzgut Boden, unter Anwendung externer Ausgleichmaßnahmen keine erhebliche Beeinträchtigung: pedogen geringer Bodenfunktionsgrad, funktionale Kompensation durch externe Ausgleichsmaßnahme (Überführung von Ackerland in Grünland)
- Schutzgut Wasser, unter Anwendung der Schutzmaßnahmen keine erhebliche Beeinträchtigung: Niederschlagswasserableitung in Elsenbach über RRB (wasserrechtliche Erlaubnis gem. § 10 WHG wird im Rahmen des Bauantrages gestellt)
- Schutzgut Klima und Lufthygiene, keine erhebliche Beeinträchtigung: keine ausgewiesenen Kaltluftentstehungsgebiete oder Abflussbahnen betroffen, geringe geländeklimatische Belastung und Änderung der lufthygienischen Situation durch Bebauung, keine relevante Änderung des Mesoklimas
- Schutzgut Tiere und Pflanzen/Biologische Vielfalt/Artenschutz, unter Anwendung externer Ausgleichmaßnahmen i.s.d. Eingriffsregelung keine erhebliche Beeinträchtigung: der B-Plan legitimiert den Verlust eines FFH-Lebensraums (FFH-LRT 6510, Erhaltungszustand BPlus), der durch Neuschaffung adäquater Lebensräume im nahen Umfeld funktional ausgeglichen wird; Funktionsraumverlust für das nachgewiesene Braunkehlchen im westlich anschließenden Offenland nicht erheblich; aus der artenschutzrechtlichen Prüfung ergeben sich unter Beachtung der festgesetzten Vermeidungsmaßnahmen keine Hinweise auf das Eintreten der Verbotstatbestände n. § 44 Abs. 1 Nr. 1-3 BNatSchG
- Schutzgut Landschaftsbild, keine erhebliche Beeinträchtigung: Arrondierung des Siedlungskörpers; geringe Einsehbarkeit durch abschirmende Gehölzflächen; keine Fernwirkung
- Schutzgut Mensch, geringe Beeinträchtigung: keine Änderung der Wohnqualität benachbarter Bebauung wg. fehlender Einsehbarkeit; Gebiet ohne Erholungsfunktion; keine erhebliche Steigerung der bereits höheren Besucherbewegungen (Waldforschule)
- Schutzgut Kultur- und Sachgüter, keine Beeinträchtigung: keine Denkmale, Denkmalensembles, Bodendenkmale, Gebiete bzw. Objekte, die als archäologisch oder geschichtlich bedeutsam eingestuft sind, Fläche derzeit extensiv landwirtschaftlich durch den Vorhabenträger genutzt
- Schutzgebiete: keine Schutzgebiete n. BNatSchG und WHG direkt betroffen, kein erheblicher Einfluss auf die Erhaltungsziele des ca. 500 m westlich beginnenden NATURA 2000-Gebietes LSG „Südteil des Nohfeldener Rhyolith-Massivs“ (6408-308)
- Externe Ausgleichsmaßnahmen: Entwicklung von Magergrünland auf Pachtflächen des Vorhabenträgers als multifunktionale Maßnahme zur Abwendung eines Biodiversitätsschadens (FFH-LRT-Entwicklung) und zum Ausgleich des Bilanzdefizites n. der Eingriffsregelung

- 1 Stellungnahme von Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange mit Umweltbezug, betreffend folgende Themen: Umfang und Detaillierungsgrad des Umweltberichtes; FFH-Lebensraum; artenschutzrechtliche Relevanzprüfung; Ausgleich gem. Eingriffsregelung und Funktionalausgleich; Pflanzmaßnahmen; Landschaftsplan; Gewässerschutz; Bodenschutz; Altlasten; Ausführung naturschutzrechtlicher Ausgleichsmaßnahmen.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich zum Internetportal der Gemeinde Nohfelden (<https://www.nohfelden.de/rathaus-service/>) auch über das zentrale Internetportal des Landes (<https://www.upv-verbund.de/kartendienste>) elektronisch abrufbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse: [info@nohfelden.de](mailto:info@nohfelden.de) vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Teiländerung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRGG) in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des UmwRGG gemäß § 7 Abs. 3 S. 1 des UmwRGG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht wurden, aber hätte geltend machen werden können.

#### Hinweise zum Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO und dem Saarländischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches mit ausliegt. Auch wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Flächennutzungsplan-/Bebauungsplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden. Soll eine Stellungnahme nur anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

Nohfelden, den 5. Oktober 2022

gez.

Andreas Veit

-Bürgermeister-

Lageplan, ohne Maßstab

Geltungsbereich des Bebauungsplans und der Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Zur Langedellwiese (Projekt ProWAL)“ in der Gemeinde Nohfelden, Ortsteil Walhausen



Quelle und Stand Katastergrundlage: LVGL, 07.09.2018; Bearbeitung: Kernplan; Stand: 16.08.2022

#### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



# Hallenbelegungsplan Mehrzwekhalle Sötern

2022/2023



	15h	16h	17h	18h	19h	20h
MO				TKD Nohfelden		
DI		Kinderturnen I (Vorschulkinder)	Kinderturnen II (Grundschulkinder)		Spvgg Sötern Aktive	
MI			Spvgg Sötern D-Jugend	Fitness- & Gesundheitssport	Tanzen Erwachsene	
DO			Spvgg Sötern G-Jugend	TKD Nohfelden		
FR			Gardetanz	Spvgg Sötern F-Jugend	Spvgg Sötern Aktive	
SA				Spvgg Sötern AH		

## Hinweis:

Wird die Halle durch eine sonstige Veranstaltung benötigt, können die entsprechenden Trainingseinheiten nicht wahrgenommen werden.

Die Vereine werden dann vorab durch mich informiert.

Christian Barth, Ortsvorsteher

## Übung der Bundeswehr am 11.10.-12.10.22

Die Bundeswehr beabsichtigt vom **11. bis 12. Oktober 2022** mit 20 Soldaten und 5 Radfahrzeugen die Übung „**Erkundung und Geländeorientierung der Artillerieschule**“ durchzuführen. Die Übung findet im Raum Bosen, Oberthal, Gimbsweiler, Oberkirchen, Baltersweiler, Bliesen, Neunkirchen und Türkismühle statt.

Nohfelden, den 04.10.2022

Der Bürgermeister  
-als Ortspolizeibehörde-  
Andreas Veit

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses geführt hat.

### Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses in Übereinstimmung mit § 317 HGB und nach § 101 KSVG unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zum Jahresabschluss zu dienen.

### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und der für die Überwachung verantwortliche Gemeinderat für den Jahresabschluss

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den Vorschriften des Kommunalsebstverwaltungsgesetzes des Saarlandes in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gemeinde vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gemeinde zur Fortführung ihrer Tätigkeit, d.h. der stetigen Erfüllung der Aufgaben zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Sicherung der stetigen Erfüllung ihrer Aufgaben, sofern einschlägig, anzugeben.

### Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen - beabsichtigten oder unbeabsichtigten - falschen Darstellungen ist, sowie einen

## Jahresabschluss 2018 Gemeinde Nohfelden

Bekanntmachung gemäß § 101 Abs. 3 Kommunalsebstverwaltungsgesetz (KSVG) in der zurzeit gültigen Fassung.

### 1. über den Jahresabschluss 2018 der Gemeinde Nohfelden

Der Gemeinderat der Gemeinde Nohfelden hat in seiner Sitzung am 29.09.2022 den Jahresabschluss 2018 der Gemeinde Nohfelden wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme zum 31.12.20	18 89.558.338,99 €
Allgemeine Rücklage	41.527.530,45 €
Ausgleichsrücklage	0,00 €
Jahresverlust	1.131.364,32 €

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ATAX Treuhand GmbH hat dem Jahresabschluss der Gemeinde Nohfelden den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk mit folgender Bemerkung erteilt:

### Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An die Gemeinde Nohfelden

Vermerk über die Prüfung des Jahresabschlusses

### Prüfungsurteil

Wir haben den Jahresabschluss der Gemeinde Nohfelden - bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2018, der Ergebnisrechnung, der Finanzrechnung, den Teilergebnisrechnungen und den Teilfinanzrechnungen für das Haushaltsjahr vom 01.01.2018 bis zum 31.12.2018 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigegebute Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Kommunalhaushaltsverordnung (KommHVO) sowie des Kommunalsebstverwaltungsgesetzes des Saarlandes (KSVG).

Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unser Prüfungsurteil zum Jahresabschluss beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und nach § 101 KSVG unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher - beabsichtigter oder unbeabsichtigter - falscher Darstellungen im Jahresabschluss, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungs nachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystern, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieses Systems der Gemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir auf der Grundlage der erlangten Prüfungs nachweise Schlussfolgerungen darüber, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gemeinde zur Fortführung ihrer Tätigkeit, d.h. der stetigen Erfüllung ihrer Aufgaben, aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungs nachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gemeinde die stetige Aufgabenerfüllung nicht sicherstellen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gemeinde vermittelt.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystern, die wir während unserer Prüfung feststellen.

#### **Vermerk über die Prüfung des Rechenschaftsberichts**

#### **Prüfungsurteil**

Wir haben den Rechenschaftsbericht der Gemeinde Nohfelden für das Haushaltsjahr vom 1. Januar 2018 bis zum 31. Dezember 2018 geprüft. Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigelegte Rechenschaftsbericht in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Kommunalhaushaltsverordnung des Saarland und vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild.

#### **Verantwortung der gesetzlichen Vertreter und der für die Überwachung verantwortliche Gemeinderat für den Jahresabschluss**

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Rechenschaftsberichts, der in allen Belangen den Vorschriften der KommHVO des Saarlandes entspricht und ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt.

Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung des Rechenschaftsberichts in Übereinstimmung mit der Vorschriften der KommHVO des Saarlandes zu ermöglichen und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Rechenschaftsbericht erbringen zu können.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Rechenschaftsberichts Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Rechenschaftsbericht in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der KommHVO des Saarlandes entspricht und ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt.

Die Ausführungen zur Verantwortung des Abschlussprüfers zur Prüfung des Jahresabschlusses gelten gleichermaßen für die Prüfung des Rechenschaftsberichts.

St. Ingbert, den 1. Juni 2022

Atax Treuhand GmbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Dirk Bach, Wirtschaftsprüfer

Der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht liegen zur Einsichtnahme von Montag, 10. bis einschließlich Dienstag, 18. Oktober 2022 im Rathaus, An der Burg, Zimmer 1.09 während der Dienststunden (montags bis donnerstags von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.00 Uhr, freitags von 08.00 bis 12.00 Uhr) öffentlich aus.

#### **2. über die Entlastung des Bürgermeisters**

Der Gemeinderat der Gemeinde Nohfelden hat in seiner Sitzung am 29.09.2022 dem Bürgermeister für das Jahr 2018 Entlastung erteilt.

Nohfelden, den 04. Oktober 2022

Andreas Veit, Bürgermeister

## **Müllablagerungen an Containerstandplätzen**

#### **Info Ordnungsamt**

**Neunkirchen/Nahe Sötern** In letzter Zeit häufen sich die Müllablagerungen an den Containerstandplätzen. Wir appellieren nochmals eindringlich: „Bitte stellen Sie keinen Müll, keine Kartons, keine gelben Säcke o.ä. an den Standplätzen ab.“ Bei Überfüllung der Container nehmen Sie Ihre Sachen wieder mit und werfen Sie diese zu einem späteren Zeitpunkt wieder ein. Die Container werden regelmäßig geleert. **Sollte jemand Beobachtungen über Ablagerungen gemacht haben, so bitten wir um Hinweise an das Ordnungsamt der Gemeinde Nohfelden, Tel. 06852/885-124 oder per Mail an [ordnungsamt@nohfelden.de](mailto:ordnungsamt@nohfelden.de)**



## **Eingeschränkter Publikumsverkehr beim Bürgeramt**

Vom **17.10.2022 bis 18.10.2022** ist das Bürgeramt der Gemeinde Nohfelden nur eingeschränkt für den Publikumsverkehr erreichbar. Aufgrund einer Systemumstellung können während dieser Zeit keine Gewerbeanmeldungen, -ummeldungen und -abmeldungen vorgenommen werden. Die Bearbeitung sonstiger Angelegenheiten ist ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.

Am **19.10.2022** bleiben das Einwohnermelde- und Gewerbeamt sowie die Führerscheinstelle, wegen der aus der Umstellung resultierenden Schulung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, geschlossen. Ich bitte hierfür um Ihr Verständnis.

Nohfelden, den 05.10.2022

gez. Andreas Veit, Bürgermeister

## **Jagdgenossenschaft Eiweiler**

### **Einladung zur außerordentliche Jahreshauptversammlung**

Am **Freitag, dem 21.10.2022 um 19.00 Uhr**, findet im Gasthaus Linden-hof unsere außerordentliche Jahreshauptversammlung statt.

Zu dieser Versammlung sind alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen eingeladen.

#### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Beratung und Beschlussfassung über die Änderung der Satzung
4. Neuwahl des Jagdvorstehers
5. Neuwahl des Stellvertreters
6. Neuwahl der Beisitzer
7. Antrag auf Verlängerung der Jagdpacht
8. Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsplan für das Jahr 2022
9. Verschiedenes

Anträge an die Versammlung können bis zum 17.10.2022 bei der Gemeindeverwaltung gestellt werden.

Andreas Veit, Bürgermeister

## Wir gratulieren

### Ehrentafel des Alters

#### Wir gratulieren

##### Bosen

11.10. Emmerling, Wolfgang

#### zum

79. Geburtstag

##### Eisen

12.10. Schmidt, Emil

70. Geburtstag

##### Eiweiler

13.10. Backes, Rosemarie

73. Geburtstag

##### Gonnesweiler

14.10. Müller, Antonius

73. Geburtstag

##### Sötern

12.10. Schank, Horst

83. Geburtstag

13.10. Foot, Ida

81. Geburtstag

##### Wolfersweiler

13.10. Gisch, Emil

89. Geburtstag

13.10. Stein, Joachim

74. Geburtstag

**Wir wünschen unseren Jubilaren für die weiteren Lebensjahre Gesundheit, Glück und Wohlergehen.**

Flair und die tolle Organisation, die einen reibungslosen Ablauf unseres Herbstmarktes zuließ, voll des Lobes.

Nochmals vielen Dank den mitwirkenden Vereinen, den fleißigen Händen beim Auf- und Abbau sowie den Besuchern aus Nah und Fern. Ohne euch hätte unser Herbstmarkt nicht so erfolgreich durchgeführt werden können. Das macht Mut, ihn auch weiterhin stattfinden zu lassen.  
L. Luther, Ortsvorsteherin

## Eiweiler

### Sammlung Volksbund Deutsche Kriegsgräber e.V

Eine Spende für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge“, mit dieser Aufforderung werden bald wieder ehrenamtliche Sammler und Sammlerinnen um eine Spende für die Erhaltung von über 2,5 Millionen Gräbern bitten, in denen weltweit deutsche Kriegstote ruhen.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. widmet sich der Aufgabe, die deutschen Kriegsgräber im Ausland zu erfassen, zu erhalten und zu pflegen. Er betreut Angehörige in Fragen der Kriegsgräberfürsorge, er unterstützt die internationale Zusammenarbeit und fördert die Begegnung junger Menschen an den Ruhestätten der Toten.

Jährlich erreicht die Jugendarbeit des Volksbundes rund 20.000 Jugendliche, die sich auf Kriegsgräberstätten mit den Folgen von Krieg und Gewaltherrschaft auseinandersetzen.

Der Volksbund arbeitet zwar im Auftrag des Staates, seinen Aufgaben kann er aber nur gerecht werden durch die Einnahmen aus Spenden, insbesondere den Einnahmen durch die Haus- und Straßensammlung. Tausende freiwillige Helfer werden in den nächsten Wochen überall in Deutschland mit der Sammelbüchse für den Volksbund unterwegs sein. In diesem Jahr findet die Sammlung in der Zeit **vom 22. Oktober bis 20. November 2022** statt.

Die Sammlung führt in diesem Jahr der Jugendclub durch.

Ich bitte Sie die Sammlung auch in Eiweiler zu unterstützen und bedanke mich schon jetzt für Ihre Spende.

Sandra Jung, Ortsvorsteherin

## Neunkirchen / Nahe

### Erneuerung Wasserleitung

In der Straße **Am Schöffenshof** wird die Wasserleitung auf einer Strecke von ca. 105 m erneuert. Die Arbeiten zur Erneuerung der Trinkwasserleitung beginnen in der **41. KW** und werden ca. 6 Wochen andauern. Um Verständnis bittet die WVW für diese notwendige Maßnahme und versucht die Beeinträchtigungen für die Anlieger so gering wie möglich zu halten. Ansprechpartner bei der WVW für die Baumaßnahme ist Herr Groß (Tel. 06851-8003-251).

### Glasfasernetz

Vor einigen Häusern des Ortes wurden in den letzten Tagen kreisförmige Markierungen gemacht. Diese Markierungen erfolgten meines Wissens durch die Deutsche Glasfaser. Sie sollen der Dokumentation einer Nichtteilnahme am Ausbau mit Glasfaser dienen. Ein tatsächlicher Beginn der Verlegearbeiten zum Glasfaserausbau innerhalb des Ortes wurde nicht mitgeteilt. Wie aus anderen Gemeindebezirken bekannt, erfolgt eine Hausbegehung durch die ausführende Firma und auch der Beginn der Tiefbauerarbeiten oft sehr spontan. Die Mitarbeiter der Deutschen Glasfaser und deren ausführende Kräfte sollten sich jedoch ausweisen können.

### Veranstaltungskalender 2022

#### Oktobe

- |            |                    |                             |
|------------|--------------------|-----------------------------|
| 13.10.2022 | SaarLandFrauen     | Mia Münster Haus St. Wendel |
| 23.10.2022 | Seniorennachmittag | Bürgerhaus                  |
| 27.10.2022 | SaarLandFrauen     | Ölmühle Bliesen             |

#### November

- |            |                        |                             |
|------------|------------------------|-----------------------------|
| 09.11.2022 | Ningkeijer Dialog      | Vereinsvorstände Bürgerhaus |
| 10.11.2022 | SaarLandFrauen         | Bürgerhaus                  |
| 11.11.2022 | Martinsumzug Feuerwehr |                             |
| 15.11.2022 | Blutspende             | Bürgerhaus                  |
| 18.11.2022 | Elisabethenfeier       | Frauengemeinschaft          |
| 20.11.2022 | Cäcilientag            | Kirchenchor                 |
| 27.11.2022 | Weihnachtsmarkt        | Malteser Hilfsdienst        |
- Erwin Barz, Ortsvorsteher Neunkirchen/Nahe

## Eisen

### Rückblick Herbstmarkt

Der Wettergott wollte uns wohl unseren ersten Herbstmarkt so richtig vermissen. Zum Glück hat es nicht funktioniert. Viele Besucher trotzten dem nassen Wetter und fanden den Weg nach Eisen zum Gemeindezentrum.



Foto: C. Klein

Das reichhaltige Angebot fand guten Zuspruch. Das Highlight waren natürlich die Hochwald-Alpakas aus dem Nachbarort Achtelsbach. Nicht nur die Kinder hatten ihren Spaß mit ihnen, sondern auch manch Erwachsener fand es als ein Vergnügen, mit den Tieren im Regen spazieren zu gehen. Vielen Dank an das Dekoteam, welches das Gemeindezentrum mit viel Liebe herbstlich dekoriert hatte. Selbst die Aussteller waren über das herbstliche

## Nohfelden

### Sitzung des Ortsrates

Am Donnerstag, dem **13.10.2022** findet um **19:00 Uhr im Musikheim** in Nohfelden eine öffentliche Sitzung des Ortsrates statt.

#### Tagesordnung

##### I. Öffentlicher Teil

1. Annahme der Tagesordnung
2. Annahme der Niederschrift zur letzten Sitzung
3. Referat des Nohfelder Schiedsmannes
4. Verteilung der Kulturmittel 2022
5. Sammlung für den Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge
6. Seniorennachmittag 2023
7. Anfragen und Mitteilungen

Alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger lade ich hiermit herzlich ein. Angesichts der sehr hohen Inzidenzen weise ich auf die Einhaltung der Abstands- und Hygieneschutzvorschriften hin. Besucher werden gebeten, ihre persönliche Mund-Nasen-Bedeckung mitzubringen.  
Jörg Vogt, Ortsvorsteher

## Selbach

### Seniorentag am 23.10.2022

Am **Sonntag, dem 23.10.** findet wieder der gemeinsame Seniorennachmittag von Selbach und Neunkirchen/Nahe statt.

Im letzten Jahr musste fand die Veranstaltung im Rahmen des vom Musikverein veranstalteten Konzertnachmittags in Selbach statt.

Demensprechend treffen wir uns in diesem Jahr wieder im Bürgerhaus in Neunkirchen/Nahe.

Die beiden Ortsräte laden unsere Mitbürger über 65 Jahre mit Partner/in zu einem kurzweiligen und gemütlichen Beisammensein ein und bitten darum, sich diesen Termin vorzumerken.

In diesem Jahr bieten wir auch einen Fahrdienst an.

Wer den Fahrdienst nutzen möchte, den bitten wir zur besseren Planung um Rückmeldung bis Freitag, den 21.10. bei Ulrich Krammes unter Tel. 06875-7125 bzw. 0160-63 76 871 oder bei Andreas Hinsberger unter 06875-1288 bzw. 01590 61 91 039

Arnold Becker  
Ortsvorsteher

### Bauarbeiten Kathreinenkapelle

Die Bauarbeiten an der Kathreinenkapelle sind endlich beendet und das Gerüst wird in Kürze abgebaut.

Nach doch einigen Widrigkeiten und Verzögerungen haben die Arbeiten einen guten Abschluss gefunden und die Kapelle erstrahlt in altem Glanz.

Ich hoffe, dass wir noch lange Freude an unserem Wahrzeichen und historischem Kleinod haben und freue mich, dass die Kapelle wieder genutzt werden kann.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle, die, in welcher Form auch immer, an der Renovierung und Finanzierung beteiligt waren.

Arnold Becker, Ortsvorsteher

## Türkismühle

### Türkismühle

An diesem **Sonntag 09.10.2022** findet unser Seniorennachmittag statt. Aufgrund einer Vorveranstaltung im Pfarrheim benötigen wir noch einen kleinen Puffer zum Umbau.

Wir starten mit dem Seniorennachmittag **ab 15:00 Uhr** und nicht wie geplant um 14:30 Uhr.

Wir freuen uns auf Eurer Kommen.

### Ortsratssitzung

Am **08.11.2022** findet um **19:00 Uhr** unsere nächste Ortsratssitzung im Pfarrheim statt.

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen

#### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Annahme der Niederschrift vom 28.07.2022

4. Geplante Veranstaltungen 2023, hierzu sind alle Vereine, Gruppierungen, Gewerbetreibenden und Interessengemeinschaften eingeladen zu diesem Punkt ihre Planung für 2023 mitzuteilen. Sollten Sie an diesem Tag nicht anwesend sein können, teilen Sie uns Ihre Termine bitte vorher telefonisch oder per Mail mit.
5. Beratung und Beschlussfassung über die Verteilung der Mittel für kulturtreibende Vereine
6. Beratung und Beschlussfassung über die Homepage (sinnvoll, Gestaltung, Optionen, Nutzen, usw.)
7. Informationen zum Weihnachtsmarkt und Aufbau des Weihnachtsbaums im Kreisel
8. Mitteilungen und Anfragen im öffentlichen Teil

### Urlaub

Ich befinde mich vom **14.10.2022-05.11.2022** im Urlaub. In dieser Zeit ist der stellvertretende Ortsvorsteher Urban Veit Ihr Ansprechpartner.

Markus Düsterheft  
-Ortsvorsteher-

## Walhausen

### Ein Abend für Felix!

Am **Samstag, dem 22.10.22** veranstaltet der Ortsrat eine Benefizveranstaltung zugunsten von Felix.

Felix, ein 13-jähriger, ehemaliger Walhauser Bub, hat aus dem Nichts, völlig unerwartet die schreckliche Diagnose AML, eine akute Form der Leukämie, erhalten. Besonders in schweren Zeiten muss man zusammenhalten, einander Kraft geben, unterstützen! Gemeinsam wollen wir Felix helfen.

Mit der Band **al dente**, unserer Walhauser Hausband **E-605**, sowie der Alleinunterhalterin **Alex Timmermanns** werden wir, mit einem vielseitigen Musikangebot, an diesem Abend jedem Musikgeschmack gerecht werden.

Alle teilnehmenden Künstler spielen an diesem Abend unentgeltlich.

**Die Einnahmen an diesem Abend werden zu 100 % gespendet!**

Also kommt bitte alle, um Felix und dessen Familie zu unterstützen. Das Ganze findet in der Köhlerhalle in Walhausen statt.

Beginn 19:00 Uhr!

Nähtere Infos folgen in Kürze





*nachhaltig  
& fair*

## SDG 9 Industrie, Innovation und Infrastruktur

Ziel ist es, eine belastbare Infrastruktur aufzubauen, inklusive und nachhaltige Industrialisierung fördern und Innovationen zu unterstützen.



Investitionen in die Infrastruktur sind entscheidend für eine nachhaltige Entwicklung. Zur essentiell wichtigen Infrastruktur zählen sowohl der Verkehrssektor, der Energiesektor, die Wasserver- und entsorgung als auch die Informations- und Kommunikationstechnologie.

In Deutschland ist diese Infrastruktur grundsätzlich vorhanden, wenn auch fortlaufend Verbesserungen und im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologie

auch ein Ausbau der Kapazitäten notwendig ist.

In weniger entwickelten Ländern sieht dies ganz anders aus, hier fehlt es oft einer Basisinfrastruktur. Dies ist insbesondere von Bedeutung da ohne entsprechende Infrastruktur auch keine gewerbliche oder industrielle Entwicklung möglich ist.

Zu den wichtigsten Infrastrukturprojekten in Nohfelden zählen unter anderem der Ausbau des Glasfasernetzes, die sukzessive Optimierung der Straßenbeleuchtung, Ausbau der Ladesäuleninfrastruktur und die Digitalisierung im Rathaus. Außerdem unterstützt die Gemeinde den Ausbau der Bewässerungsinfrastruktur in der senegalesischen Partnergemeinde Balingor.

## Das Kulturamt informiert

### Mit Waldbaden durch die Jahreszeiten

#### Waldbaden tut Körper und Seele gut!

Ab Oktober diesen Jahres starten geführte Touren im Buchwald in Nohfelden.

Das Angebot richtet sich an alle Naturliebhaber/-innen & Gesundheitsbewusste, welche für die Dauer von ca. 2 Stunden in die heilsame Atmosphäre des Waldes eintauchen möchten. Dabei sind Sie ganz bei sich und dürfen mit allen Sinnen die Magie des Waldes neu entdecken. Die Stille im Wald und das Schweigen beruhigen Ihre Gedanken. Ihr Energie-Akkum wird aufgeladen und Sie entspannen mit jeder Faser. Achtsamkeits- und Wahrnehmungsbüungen werden unterstützend eingesetzt. Die ausgewählte Strecke ist für alle Fitnesslevel geeignet. Warme, wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk sowie die Mitnahme eines Getränkes für unterwegs werden empfohlen.

**Das erste Waldbaden startet am Samstag, 15. Oktober um 13 Uhr im Buchwald Nohfelden. Treffpunkt ist am Parkplatz an der ehemaligen Buchwaldhalle. Die Kosten belaufen sich auf 22 Euro pro Person.**

Anmeldungen unter der Telefonnummer 06852/885-104 oder -102 Erleben Sie die Natur mit allen Facetten und übernehmen gemeinsam mit dem Wald die Hauptrolle!

### Bücherverkauf im Rathaus

Folgende Bücher der Schriftsteller Lothar Simon, Harald & Claudia Peter sowie Jörg Staiber et al. können ab sofort bei der Gemeindeverwaltung käuflich erworben werden:

#### „Alles nur Geschwätz“ - Geschichten und Gedichte aus dem und um das Köhlerdorf Walhausen von Lothar Simon

Eine Sammlung von Anekdoten, Geschichten und Gedichte aus dem Leben des Autors, seinem Heimatdorf und dessen Umgebung. Der Schriftsteller berichtet über das tägliche Leben, die Gewohnheiten und die Personen in diesem Dorf, das er Heimat nennt. Der fröhliche Schreibstil vermittelt, trotz der aktuellen Ereignisse, Optimismus und eine Botschaft der Hoffnung. Das Buch kann zum Preis von 13,90 Euro erworben werden.

### „Die Mariahütte - 300 Jahre Industriekultur“ von Harald und Claudia Peter

Mit dem Buch als Zeitzeugnis möchten die Schriftsteller Einblicke in die Arbeit unserer Vorfahren geben und erreichen, dass sie nicht vergessen werden. Es soll als Nachschlagewerk dienen, aber auch eine Zeitreise in die Vergangenheit darstellen. Bei denjenigen Lesern, die in Mariahütte beschäftigt sind oder waren, können ganz persönliche Erinnerungen geweckt werden. Außenstehenden möchten die Autoren Einblicke in eine interessante Industriekultur vermitteln und so die vielen Informationen für die Nachkommen lebendig halten. Das Buch kostet 24 Euro.

#### „Der Nahesteig - Hommage an einen Wanderweg“ von Jörg Staiber et al.

Ein Geheimtipp für all diejenigen, die auf einem entlegenen Wanderpfad Ruhe vor der Hektik des Alltags suchen und dem Lauf der Nahe folgend einem besonderen Landschaftsabenteuer begegnen wollen. Fotografien, Illustrationen und eine spannende Erzählung huldigen dieser einsamen Schlucht am Südrand des Hunsrück und machen das besondere Kleinod rheinland-pfälzischer Heimat sinnlich erlebbar. Das Buch kann zum Preis von 29,90 Euro erworben werden.

## Das Jugendbüro Nohfelden informiert

### Einladung zur Mitgliederversammlung Was Geht ?! e.V.

**Liebe Mitglieder,**  
hiermit lade ich Euch herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung von Was geht ?! e.V. ein. Die Versammlung findet statt am **Donnerstag, 13.10.2022 ab 18.00 Uhr**, in der Hochwaldstraße 64 in Otzenhausen.  
**Ich schlage folgende Tagesordnung vor:**

1. Begrüßung und Annahme der Tagesordnung
  2. Bericht des Vorsitzenden
  3. Bericht des Präsidenten
  4. Bericht der Kassiererin
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Aussprache
  7. Entlastung des Vorstandes
  8. Neuwahlen des Präsidiums
  9. Anträge
  10. Verschiedenes
- Bis dann, viele Grüße  
Roland Ruttloff  
Vorsitzender

## Das Familienberatungszentrum Nohfelden informiert

Das Familienberatungszentrum ist eine **Anlaufstelle für Kinder und Jugendliche**, die sich bei Problemen und Sorgen mit den Eltern, in der Clique oder in der Schule melden können. Ebenso können **Eltern** bei Schwierigkeiten, Sorgen und Verunsicherungen in der Erziehung bei den Mitarbeiter/innen des FBZ um Rat fragen. Des Weiteren finden **Lehrer/innen, Erzieher/innen, Großeltern und Ehrenamtliche** aus Vereinen, die Kinder- und Jugendarbeit anbieten, Unterstützung und Beratung. Diese Personengruppen haben die Möglichkeit, **ohne längere Wartezeiten kostenlos eine Beratung in Anspruch zu nehmen, die stets vertraulich behandelt wird**.

Das Team des FBZ Nohfelden besteht aus der zuständigen Jugendamtsmitarbeiterin Frau Forster sowie Mitarbeiter/innen des freien Trägers idee.on gGmbH und SwipP, die ambulante Jugendhilfemaßnahmen durchführen. Bei Beratungswunsch wenden Sie sich bitte an:

#### Familienberatungszentrum Nohfelden

Familienberatungszentrum Nohfelden

Bergstraße 7, 66625 Nohfelden

Fbz-nohfelden@swipp.eu

Katrin Forster, zuständige Mitarbeiterin des Allgemeinen Sozialen Dienstes

des Kreisjugendamtes St. Wendel

Tel.: 06851 - 8015115; Email: k.forster@lkwnd.de

Koordinator: Ronny Veit, 0176-30502577

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

## Schulnachrichten

### Tag der offenen Tür am Gymnasium Birkenfeld

#### Vorankündigung

**Am Samstag, den 19. November 2022** lädt das Gymnasium Birkenfeld die Schülerinnen und Schüler der vierten Grundschulklassen zusammen mit ihren Eltern zu einem Tag der offenen Tür ein. Die Veranstaltung beginnt um 8:30 Uhr und endet gegen 12:00 Uhr.  
Weitere Informationen folgen.

### Special Days an der GemS St.Wendel

#### Kennt ihr schon unsere Special Days an der GemS St. Wendel?

An unserer Schule hat die klassische Projektwoche ausgedient und wird von sieben, auf das Jahr verteilten, Projekttagen abgelöst. Diese Special Days ermöglichen eine multiprofessionelle, ganzheitliche Förderung außerunterrichtlicher Kompetenzen. Die Themen werden von den Klassenteams selbst gewählt und sollten über das Jahr folgende Themenbereiche abdecken: Schule ohne Rassismus, Sozialtraining, Bildung für nachhaltige Entwicklung und Berufsorientierung. Die Klassenstufe 5 und 6 deckt ebenfalls das Thema Lernen Lernen ab. Auf diese Weise werden Themen wiederkehrend und auf verschiedenen Schwierigkeitsstufen aufgegriffen und Kooperationspartner sinnvoll eingebunden.

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Kirchengemeinde Wolfersweiler

**Am Sonntag, den 9. Oktober** feiern wir in der Ev. Kirche Wolfersweiler um 10 Uhr im Gottesdienst mit Abendmahl die Jubiläumskonfirmation der Konfirmationsjahrgänge 1957, 1952 und 1962. Die Jubilare wurden persönlich eingeladen und haben sich angemeldet.

Die Gemeinde ist ebenfalls herzlich eingeladen.

Wir machen von unserem Hausrecht Gebrauch und machen darauf aufmerksam, dass wir auf das Tragen einer Maske bestehen. Davon ausgenommen sind die aktiven Teilnehmenden des Gottesdienstes.

Besonders ans Herz legen möchten wir Ihnen immer die Veranstaltungen unserer Jugendarbeit.

Genauere Infos bitte jeweils auf der Homepage des Jugendbüros nachlesen!

### Pfarreiengemeinschaft Freisen – Oberkirchen

Gottesdienstordnung vom 08. bis 16. Oktober 2022

**Sa. 08. Oktober, Samstag der 27. Woche im Jahreskreis**

16:30 Uhr Freisen - Rosenkranzgebet im Kolpinghaus  
17:00 Uhr Freisen - Sonntag - Vorabendmesse im Kolpinghaus  
18:30 Uhr Oberkirchen - Sonntag - Vorabendmesse

**So. 09. Oktober, 28. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 Uhr Wolfersweiler - Hochamt  
10:15 Uhr Grügelborn - Hochamt  
15:00 Uhr Wolfersweiler - Tauffeier

**Di. 11. Oktober, Hl Johannes XXIII., Papst**

18:00 Uhr Haupersweiler - Hl. Messe

**Sa. 15. Oktober, Samstag der 28. Woche im Jahreskreis**

Keine Vorabendmesse in Freisen

18:30 Uhr Oberkirchen - Sonntag - Vorabendmesse

**So. 16. Oktober, 29. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 Uhr Wolfersweiler - Hochamt  
10:15 Uhr Grügelborn - Hochamt  
15:00 Uhr Wolfersweiler - Tauffeier

**Fahrt der Katholischen Frauengemeinschaft Oberkirchen zum Schlussgottesdienst der diesjährigen Fatima-Wallfahrt nach Wiebelskirchen**

Am 13. Oktober 2022 wollen wir am Pilgeramt und Ende der diesjährigen Fatima-Wallfahrt in Neunkirchen-Wiebelskirchen teilnehmen.

Die Heilige Messe beginnt um 19:00 Uhr. Wir wollten uns um 17:30 Uhr treffen und dann nach Wiebelskirchen fahren. Die Fahrt erfolgt mit Privat-PKW. Wer teilnehmen möchte sollte sich bis 07. Oktober 2022 zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros telefonisch rückmelden und angeben, ob er eine Mitfahrelegenheit benötigt. Wer den ganzen Wallfahrtstag besuchen möchte, kann gerne schon um 15:00 Uhr zur eucharistischen Andacht in Wiebelskirchen sein.

### Ev. Kirchengemeinde Sötern, Bosen und Nohfelden

Keine Gottesdienste am 09.10.2022

**Gottesdienste am 16.10.2022**

Sötern: Gottesdienst um 10.00 Uhr mit Abendmahl

Bosen: Gottesdienst um 9.00 Uhr

**Evangelische Kirchengemeinde Nohfelden u. Türkismühle**

Keine Gottesdienste am 09.10.2022

**Vermietung evang. Gemeindehaus Nohfelden**

Das Presbyterium beabsichtigt, die Vermietung des Gemeindehauses ab dem 01.11.22 wieder zu ermöglichen. Etwaige Änderungen aufgrund aktuellem Pandemiegeschehen bleiben vorbehalten.

Wir weisen darauf hin, dass derzeit die Bedingungen für eine Vermietung überarbeitet werden, daher sind Anfragen ab 15.10.2022 erst möglich.

**Konfirmandenunterricht**

Der nächste Konfirmandenunterricht findet am 15.10.2022 im Jugendtreff Schwarzenbach von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr statt.

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Sötern:**

Dienstag und Mittwoch von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und

Donnerstag von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

Telefon: 06852/92901

Pfarrer Manfred Keip erreichen sie unter der Telefon Nr.: 06852/92902

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Nohfelden**

Bis auf weiteres ist das Pfarrbüro in Nohfelden nicht besetzt. Bitte wenden sie sich an das Pfarrbüro in Sötern, Telefon 06852/92901 oder an Frau Märker, Telefon: 06852 444.

Herrn Pfarrer Manfred Keip erreichen sie unter der Telefon Nr.: 06852/92902.

Vielen Dank für ihr Verständnis.

### Katholische Frauen - KDFB und kfd - im Dekanat St. Wendel

**Frauentag in der Wendelswoche**

Am **Donnerstag, 20. Oktober**, findet der von KDFB (Kath. Deutscher Frauenbund) und kfd (Kath. Frauengemeinschaft Deutschlands), Dekanat St. Wendel, gemeinsam gestaltete Frauentag in der Wendelinus-Wallfahrtswoche statt.

Den Auftakt bildet eine ca. 15 km. lange Fußwallfahrt, die betend, meditierend, aber auch in gemeinsamem Gespräch verbunden, auf dem alten Pilgerweg von Tholey über Winterbach und den Wallesweiler Hof nach St. Wendel führt. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr in der Abteikirche Tholey. Die Anreise erfolgt im eigenen PKW oder mit dem Linienbus.

Um 15.00 Uhr beginnt die Pilgermesse in der Basilika St. Wendel, mitgestaltet von KDFB (die auch die Gestaltung des Pilgerweges übernimmt), der kfd und den Kirchenchören Alsfassen, Bliesen und Winterbach. Leitgedanke: „Die Erde – unser gemeinsames Haus.“ Ein Thema, das noch nie so aktuell war, wie in unseren Tagen.

Anschließend laden wir zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ins Cusanushaus ein. Der Erlös ist für immer noch schwer von der Flutkatastrophe betroffene Familien im Ahrtal bestimmt.

### Pfarreiengemeinschaft Bostalsee

**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Bostalsee**

**28. Sonntag im Jahreskreis**

-Kollekten für die Kirchen-

**Samstag, 08. Oktober 2022**

Sötern 17.30 Uhr, Vorabendmesse

Eiweiler 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 09. Oktober 2022**

Gonnesweiler 09.30 Uhr, Hochamt

Türkismühle 11.00 Uhr, Familiengottesdienst

**Montag, 10. Oktober 2022**

Neunkirchen 17.30 Uhr, Rosenkranzgebet

**Dienstag, 11. Oktober 2022**

Eiweiler 18.00 Uhr, Andacht in der Kirche, anschl. Lichterprozession zur Mariengrotte

**Donnerstag, 13. Oktober 2022**

Selbach 19.00 Uhr, Statio in der Kirche, anschl. Lichterprozession zur Waldkapelle

Gonnesweiler 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

**29. Sonntag im Jahreskreis**

-Kollekten für die Kirchen-

**Samstag, 15. Oktober 2022**

Bosen 17.30 Uhr, Vorabendmesse

**Sonntag, 16. Oktober 2022**

Selbach 09.00 Uhr, Hochamt

Neunkirchen 10.30 Uhr, Hochamt

**Montag, 17. Oktober 2022**

Neunkirchen 17.30 Uhr, Rosenkranzgebet

**Mitteilungen aus der Pfarreiengemeinschaft Bostalsee**

**Einladung zur Gemeindeversammlung**

Liebe Gläubige,

ich lade Sie herzlich zur Gemeindeversammlung der Kirchengemeinde Rosenkranzkönigin Sötern am **08.10.2022** im Anschluss an den Gottesdienst ein. Beginn des Gottesdienstes ist 17.30 Uhr.

Es ist ein Dialog zu folgenden Themen geplant:

- Gottesdienste in der Pfarrkirche Rosenkranzkönigin
  - Gestaltung kirchlichen Lebens in den Gemeinden Sötern und Eisen
- Ich freue mich auf Ihre zahlreiche Teilnahme.

Sebastian Leinenbach, Koordinator der Seelsorge

**Annahmeschluss** für Messbestellungen und Textbeiträge für den Zeitraum des nächsten Pfarrbriefs ist der **10.10.2022**.

Der nächste Pfarrbrief reicht vom 29.10.2022 bis 27.11.2022.

## Die Hilfsorganisationen informieren

### DLRG Schaumberger Land e.V.

#### Schwimmbad bleibt geöffnet

Wir wurden darüber informiert, dass die Gemeinde Tholey in Bezug auf die herrschende Krise nicht plant, das Schwimmbad oder die Sauna zu schließen.

Allerdings werden Maßnahmen zum Energiesparen ergriffen werden, wo sie möglich sind.

Außerdem werden die Eintrittspreise angehoben.

Die Gemeinde Tholey und das Bad selbst haben die Informationen dazu inzwischen auch auf ihren Websites veröffentlicht.

- <https://www.tholey.de>
- <https://www.das-erlebnisbad.de>

#### Termine

19.11.2022 Wendelinuscup der OG WND

20.11.2022 **Jahreshauptversammlung** der Ortsgruppe Schaumberger Land e.V.: im ehem. Schwesternhaus in Hasborn (Theelalstraße 6)

12.12.2022 **Nikolausfeier** in der Kulturhalle Hasborn

Beiträge von Kindern (Gedicht / Musikstück) sind selbstverständlich erwünscht.

## Freiwillige Feuerwehr Gemeinde Nohfelden

### Kleiderkammer

Die Kleiderkammer der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Nohfelden (zur Ausgabe von persönlicher Schutzausrüstung an Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr) bleibt am Mittwoch, dem 12. Oktober 2022 geschlossen.

Der nächste reguläre Öffnungstermin ist Mittwoch, der 02. November 2022.

Der Kleiderkammerwart

## Aus Vereinen und Verbänden

### Bosen - Eckelhausen

#### SC „Bostalsee“ Bosen 1919 e.V.

##### Ergebnisse:

SG Bostalsee I – SG Scheuern-Steinbach/Dörsdorf: 1:1  
SG Bostalsee II – SG Haupersweiler-Reitscheid: ausgefallen wegen Personalmangel der SG Haupersweiler

##### Vorschau:

**Sonntag, 09.10.2022:**

15:00 Uhr: SG Bostalsee I – FC Uchtfangen

Spielort: Rasenplatz Gonnesweiler

15:00 Uhr: SV Remmesweiler – SG Bostalsee II

Spielort: Rasenplatz Remmesweiler

##### Abteilung D-Jugend:

**Samstag, 08.10.2022:**

14:00 Uhr: JSG Hochwald-Bostalsee II – D7 SG SV Stein./Decken. II

Spielort: Bostalseestadion Bosen

15:15 Uhr\_ JSG Hochwald-Bostalsee I – SG FC Walhausen I

Spielort: Bostalseestadion Bosen

##### Abteilung AH:

**Freitag, 07.10.2022:**

19:00 Uhr: SG Bostalsee AH – SG Namborn/Steingerg.-D/Walhausen

Spielort: Bostalseestadion Bosen

### Schützenverein Gut Ziel Bosen

#### Alle Mannschaften sind erfolgreich in die neue Saison gestartet!

Die erste Mannschaft trat in Mangelhausen an und brachte zwei Punkte mit nach Bosen. Das Endergebnis lautete 1108 zu 1116 Ringe. Anna Finkler war beste Schützin mit 380 Ringe, gefolgt von Steffen Leonhard 370 Ringe, Marco Rauber 366 Ringe, Philipp Molter 364 Ringe und Jochen Kuhl 362 Ringe.

In Reidelbach trat die zweite Mannschaft an und konnte sich über einen Auswärtssieg freuen. Sie gewann mit 1080 zu 1060 Ringe. Hier die

Einzelergebnisse: Thomas Stolz 363 Ringe, Frank Leonhard 362 Ringe, Tina Didas 353 Ringe und Silvia Stolz-Heck 349 Ringe.

Den einzigen Heimkampf konnte unsere dritte Mannschaft für sich verbuchen. Es war zwar knapp, aber es hat gegen Oberthal gereicht: 1018 zu 1015 Ringe. Norbert Schmidt lag mit 346 Ringe vorne, dicht gefolgt von Irmi Schmidt 345 Ringe, Wolfgang Schmidt 327 Ringe und Luca Ding mit 240 Ringe.

Fast alle Einzelergebnisse sind noch ausbaufähig, deshalb beenden wir das erste Rundenkampfwochenende mit „Hauptsach gewonn!“

#### Umbau Schützenhaus

Für unseren Verein steht ein sehr großes Projekt an -> der Umbau/die Erweiterung des Schützenhauses.

Sobald es los geht bzw. Neuigkeiten zu vermelden sind, informieren wir an dieser Stelle.

### Eisen

## Freiwillige Feuerwehr Eisen

Am **Sonntag, dem 09.10.2022, findet um 10.00 Uhr** die nächste Übung der aktiven Wehr statt. Bitte erscheint dazu pünktlich und vollzählig am Feuerwehrgerätehaus.

Die LBZ-Führung

### Jugendclub „De Kella“ Eisen

Am **15. Oktober** findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung mit Neuwahlen statt. Wir beginnen **um 16 Uhr** im Keller des Gemeindezentrums.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung

2. Jahresbericht des Vorstandes

3. Berichte des Kassierers und der Kassenprüfer

4. Entlastung des Vorstandes

5. Satzungsänderung

6. **Neuwahl des Vorstandes:**

Vorsitzende/r

stv. Vorsitzende/r

stv. Vorsitzende/r

stv. Vorsitzende/r

Kassenwart/in

Kassenprüfer/innen

Schriftführer/in

Beisitzer/innen

7. Verschiedenes

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Der Vorstand

## Obst- und Gartenbauverein Eisen e.V.

#### 1. Herbstmarkt: Danke!

Im Nachgang zum sehr erfolgreichen Herbstmarkt am vergangenen Sonntag bedankt sich der OGV Eisen e.V. ganz herzlich bei allen, die durch ihre Spenden von Federweißer, Zwiebelkuchen und Zucchini-cremesuppe zum Gelingen entscheidend beigetragen haben!

Unser Dank gilt auch allen Helfern und Helferinnen in der Küche, am Stand und bei der dekorativen Ausgestaltung der Räumlichkeiten, sowie Michael Leismann aus Schwarzenbach für das Basteln mit den Kindern und Jugendlichen.

#### 2. Hochbeetlehrgang

Am **Samstag, 22. Oktober 2022**, bieten wir im Gasthaus Eifler für alle Interessierten einen **Kurs zur Anlage und Pflege eines Hochbeetes** unter der Leitung des bekannten Gartenfachmannes **Peter Hagen** an.

Wir laden dazu alle Interessierten aus Eisen und Umgebung ab 17.00 Uhr ins Gasthaus Eifler in Eisen ein! Nach einem für alle kostenlosen Imbiss verbunden mit anregenden Gesprächen über unseren Verein und seine Tätigkeiten wird der Vortrag um 18.00 Uhr beginnen. Peter Hagen wird uns über verschiedene Formen, den Aufbau, die Pflege und optimale Nutzung eines Hochbeetes informieren, unterlegt mit reichlich Bildmaterial. Im Anschluss können natürlich auch anstehende Fragen geklärt werden.

Für die Mitglieder\*innen unseres OGV ist die Veranstaltung (mit Ausnahme der Getränke) kostenlos. Nichtmitglieder\*innen zahlen einen Unkostenbeitrag von 5.-€ pro Person.

Zur Planung des Imbisses bitten wir dringend um **Anmeldung** per Telefon (Marita u. Bernd Staudt: 1477; Fritz Baumann: 251; Dieter Lorenz: 7013; Dietmar Roth: 7174; Hilmar Weinert: 7661) oder per Email (bmstaudt@t-online.de; ef.baumann@t-online.de; anneroseroth@web.de) **bis spätestens 18.10.2022!**

Der Vorstand

## Eiweiler

### Karnevalsverein Eiweiler

#### Generalversammlung des KVE 2022

Sehr geehrte Vereinsmitglieder/-innen.

Am **Freitag, den 07.10.2022**, findet unsere diesjährige Generalversammlung statt.

Beginn ist um 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Eiweiler.

Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekannt gegeben.

Der Vorstand würde sich sehr über eine rege Teilnahme der Vereinsmitglieder/-innen freuen!

Der Vorstand

### Sportfreunde Eiweiler

#### Abteilung Jugend

##### Ergebnisse

Das Spiel unserer D3 gegen Marpingen wurde abgesagt  
JSG Schaumberg-Nahe 1 : FC PalatiaLimbach 4:0

Tore: Atz Lionel, Dewes Henri, Kostka Leon, Di Bella Giuseppe  
Am vergangenen Wochenende konnte unsere D1 den nächsten Sieg in der Landesliga Quali-Runde einfahren. Nach der jüngsten Niederlage in Hassel war unser Team von Beginn an auf Wiedergutmachung aus und konnte gegen einen starken Gegner aus Limbach von Beginn an eine gewisse Überlegenheit demonstrieren. Auf einem tiefen Geläuf (da es den ganzen Vormittag geregnet hat) entwickelte sich ein rasantes Spiel. Zu Beginn des Spiels entwickelte sich ein Spiel ohne viele Torraum Szenen und mit vielen Zweikämpfen im Mittelfeld, aber mit zunehmender Spieldauer fand unser Team immer besser ins Spiel und erspielte sich nun auch einige Gefährliche Torchancen. In der 20. Min konnten wir dann verdient durch Lionel in Führung gehen

In der zweiten Halbzeit blieb unser Team dominant und erhöhte nach einer Ecke durch Henri Dewes auf 2:0. Durch weitere Treffer von Kostka Leon und Giuseppe Di Bella konnten wir das Ergebnis auf 4:0 in die Höhe schrauben

##### Rückblick Pokalspiel

SG Hüttigweiler : JSG Schaumberg-Nahe 1:2

Tore 2x Dewes Henri

Zum Pokalspiel musste unsere Truppe nach Hüttigweiler reisen. In einem spannenden Spiel mit Chancen auf beiden Seiten konnten wir uns knapp mit 2:1 durchsetzen und somit in die nächste Runde einzischen. In der nächsten Runde erwarten wir im eigenen Stadion den FC Wiesbach

##### Nächste Spiele Samstag 08.10

##### E-Jugend

14:00 JSG Schaumberg-Nahe 2 : SG SF Winterbach 3

##### D-Jugend

14:00 VfB Heusweiler 2 : JSG Schaumberg-Nahe 3

15:15 JSG Schaumberg-Nahe 1 : JFG Hochwald Losheim  
Pokalspiel der D1 gegen FC Wiesbach findet entweder Dienstag 11.10 oder Mittwoch 12.10 um 18:00 in Eiweiler statt

### Sportfreunde Eiweiler Ergebnisse

#### Ergebnisse vom letzten Wochenende

##### F-Jugend

Die Spiele der F-Jugend wurden Witterungsbedingt abgesagt.

##### E-Jugend

Die beiden E-Jugenden waren an letzten Wochenende spielfrei

##### D-Jugend

JSG Schaumberg-Nahe 3 : JSG Marpingen 2 abgesagt

JSG Schaumberg-Nahe 1 : FC Palatia Limbach 1

##### C-Jugend

JSG Schaumberg-Nahe 1 : FC Hellas Bildstock

Saarlandpokal C-Jugend

JSG Schaumberg-Nahe 1 : SV Illingen

##### B-Jugend

SG Hassel 2 : JSG Schaumberg-Nahe

##### Nächste Spiele Samstag 08.10.22

##### F-Jugend

9:30 in Otzenhausen

##### E-Jugend

14:00 JSG Schaumberg-Nahe 2 : SG SF Winterbach 3

Spielort Eiweiler

##### D-Jugend

14:00 VfB Heusweiler 2 : JSG Schaumberg-Nahe 3

Spielort Heusweiler

15:15 JSG Schaumberg-Nahe 1 : JFG Hochwald Losheim

Spielort Eiweiler

##### C-Jugend

16:30 JSG Schaumberg-Nahe 2 : JSG Hochwald-Bostalsee

Spielort Selbach

Sonntag 09.10.22

##### B-Jugend

11:00 SG Sulzbachtal : JSG Schaumberg-Nahe

Spielort Herrensohr

## Sportfreunde Eiweiler

#### Aktive

#### Auswärtsspiel, 09.10.2022

SV Furschweiler - SF Eiweiler 15:00 Uhr

Auf euer Kommen freuen sich die Sportfreunde Eiweiler.

## Gonnesweiler

### MGV Liederkranz Gonnesweiler e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Sonntag, den 23.10.22 um 17.00 Uhr**, im Tennisheim Gonnesweiler statt.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
  2. Gedenken an verstorbene Mitglieder
  3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
  4. Berichte des Vorsitzenden/Schriftführer
  5. Kassenbericht
  6. Kassenprüfungsbericht
  7. Aussprache zu den Berichten
  8. Entlastung des Vorstandes
  9. Neuwahl des Vorstandes
  10. Neuwahl der Kassenprüfer
  11. Verschiedenes (u.a. Auflösung des Vereines)
- Über eine rege Beteiligung unserer Mitglieder würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand

## Neunkirchen / Nahe

### SaarLandFrauen Bostalsee

#### Fahrt nach St. Wendel

Am **Donnerstag, dem 13. Oktober 2022 ist um 14.00 Uhr** eine Fahrt nach St. Wendel vorgesehen. Dort wird uns Frau Seemann um 15.00 Uhr eine Führung durch das Mia-Münster Haus anbieten.

Im Anschluss werden wir im Cafe Gillen den Nachmittag in gemütlicher Runde ausklingen lassen.

Noch eine Bitte an alle, die mitfahren möchten und sich bei unserer letzten Veranstaltung am 29. Sept. 2022 **noch nicht** angemeldet haben: Bitte dies noch bei einem Mitglied des Leitungsteams zur besseren Planung nachholen.

Die Abfahrt nach St. Wendel ist am 13. Oktober 2022 um 14.00 Uhr am Bürgerhaus/Sportplatz Neunkirchen/Nahe. Wir werden mit Privat-PKW's fahren.

Das Team der SaarLandFrauen Bostalsee

### Sportverein Neunkirchen/Nahe

#### Ergebnisse der vergangenen Woche:

SG Neunk./Nahe-Selbach I – SG Landsweiler-Lebach II 2:1

3:5

SG Neunk./Nahe-Selbach II – SF Winterbach

Die nächsten Spiele:

#### So. 09.10.2022

15:00 Uhr SG Neunk./Nahe-Selbach I – FC St. Wendel

13:15 Uhr SG Neunk./Nahe-Selbach II – SV Leitersweiler

18:30 Uhr SG Nahe II (Damen) – SV Leitersweiler

### Katholische Frauengemeinschaft Neunkirchen/Nahe

#### Liebe Mitgliederinnen,

am **Mittwoch den 26.10.2022** möchten wir euch gerne um 18:00 Uhr zum Essen in die Pizzeria Romantica Neunkirchen/Nahe einladen (Getränke müssen selbst übernommen werden).

Anmeldungen bis 19.10.2022 bei Konny Stockmar Tel: 7925

Das Leitungsteam

### Freiwillige Feuerwehr Nohfelden, Löschbezirk Neunkirchen/Nahe

Am kommenden **Sonntag, 09.10.2022**, findet um **09:00 Uhr** unsere nächste Übung statt.

Schriftführer

## Schützenverein St. Hubertus e.V. Neunkirchen/Nahe

### Start der neuen Rundenkampfsaison

Am vergangenen Samstag schossen unsere beiden Mannschaften den ersten Rundenkampf der Saison 2022/2023. Die I. Mannschaft schoss in Alsweiler. Mit einem geschlossenen Mannschaftsergebnis gewann sie den Rundenkampf mit 1082 : 1043 Ringen. Bester Schütze der Mannschaft war Andreas Grimm mit 368 Ringen, gefolgt von Jonas Becker mit 358 Ringen, Felix Schweig mit 356 Ringen, Sascha Weber mit 351 Ringen und Fabian Franzmann mit 347 Ringen. Die II. Mannschaft hatte die Ehre an unserem neuen elektronischen Schießstand gegen die Schützen aus Reitscheid die Saison zu eröffnen. Leider wurde der Rundenkampf, Ersatzgeschwächt, mit 1001 : 1033 Ringen verloren. Bester Schütze war Jens Dahlheimer mit 361 Ringen, gefolgt von Franziskus Weber mit 355 Ringern und Robert Klein mit 285 Ringen.

## AH SG Nahe

**Nächstes Spiel :** Samstag, 08.10.2022 SG Nahe - Bliesen

Anstoß 18 Uhr in Selbach

Treffen: 17.15 Uhr Umkleidekabine Selbach

**Training:** Mittwoch 12.10.2022 um 19 Uhr in Selbach

**Vorstandssitzung:** Mittwoch, 12.10.2022 um 20.15 Uhr in Selbach

**Dienst bei Heimspiel Aktive:** Sonntag, 09.10.2022 in Neunkirchen

Rostwurstdienst: Müller Sascha (Theley) 14.00 - 19.00 Uhr

Kassendienst: Hornetz Maik 12.30 - 15.45 Uhr

## Nohfelden

## Saarwald-Verein e. V. Ortsverein 1972 Nohfelden

### Wanderung zur Wendalinushöhle

Der Saarwald-Verein e.V. OV 1972 Nohfelden lädt für den 9.10.2022 zu einer Wanderung bei St. Wendel ein. Treffpunkt ist um 9:00 Uhr am Parkplatz an der Nohfelder Burg, zur gemeinsamen Fahrt nach St. Wendel, Tholeyer Straße 26. Die ca. 10 km lange und als leicht eingestufte Wanderung führt über einen Teil der alten Bahntrasse, St. Wendel-Tholey, bis zur Höhe von Bliesen, und dann Richtung Namborn zur Wendalinushöhle. Zurück geht es vorbei am Steinbildhauer-Symposium, Straße der Skulpturen, dem Kunstobjekt „James Reineking“ nach St Wendel zur Schlussrast im Döner & Pizzahaus BAY-ALI, Tholeyer Straße 26. Wanderführer sind Sylvia und Werner Buschauer, Tel. 06852 - 6834. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## Freiwillige Feuerwehr Nohfelden Löschbezirk Nohfelden

<https://feuerwehr-nohfelden.de.tl>

### Aktive

Zu unserer nächsten Übung treffen wir uns am **Montag, dem 10.10.2022, um 18:30 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus.

## Selbach

## Kath. Kirchenchor Selbach

Nacht der Lichter an der Waldkapelle in Selbach

Donnerstag, 13. Oktober 2022, 19.00 Uhr



Der Kirchenchor lädt ein zur Nacht der Lichter an der Waldkapelle. Wir beginnen mit einer Statio in der Kirche in Selbach mit anschließender Lichterprozession zur Waldkapelle. Dort beginnt die eigentliche Lichtfeier, die vom Kirchenchor Selbach musikalisch mitgestaltet wird.

Der Vorstand

## Freiwillige Feuerwehr Selbach

### Löschbezirk Selbach

Unsere nächste Übung findet am **Sonntag dem 09.10.2022 um 09.30Uhr** am Feuerwehrgerätehaus statt.

## Obst- und Gartenbauverein Selbach

### Betrieb der Kelteranlage

Die nächsten Annahmezeiten für Äpfel sind am:

**Samstag, 08.10.2022 von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr, und am Montag, 10.10.2022 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr.**

Danach erfolgt die Annahme von Keltergut nur noch nach telefonischer Absprache unter den angegebenen Rufnummern.

Bei der Anlieferung des Keltergutes in Säcken oder Körben bitten wir, auf ein Einzelgewicht von höchstens 25 kg zu achten.

Für weitere Fragen und Auskünfte erreichen sie Herr Andreas Hinsberger, Tel: 0159 0619 1039 und Herr Klaus Müller, Tel: 0176 4669 2947.

## FC Selbach

### Ergebnisse/Wochenende

SG Lebach 2 - SG Neunk/N-Selbach 1

1 : 2

SG Winterbach - SG Neunk/N-Selbach 2

5 : 3

### Spiele am 09.10.22 /Rasenplatz Neunk/N.

SG Neunk/N-Selbach 2 - SV Leitersweiler 13:15 Uhr

SG Neunk/N-Selbach 1 - FC St. Wendel 15:00 Uhr

### Frauen

SG Nahe 2 - SV Leitersweiler 16:45 Uhr

DV: Gabi Haupenthal

## Sötern

## Jugendclub Sötern e.V.

### Halloween Party

Um die gruseligste Zeit des Jahres gebührend zu feiern, veranstalten wir am **31.10.2022 ab 20 Uhr** wieder eine Halloween Party!

Also markiert euch den 31. mit einem X im Kalender und feiert mit uns zusammen. Wie immer sind alle Altersklassen willkommen!!

**Veranstaltungsort** wird in diesem Jahr die **Mehrzweckhalle** sein, mit 1€ Eintritt seid ihr dabei. Außerdem gibt es für alle gruselig verkleideten Gäste wieder einen Willkommensgruß am Eingang.

Wir freuen uns auf euer kommen!

Euer JCS



## Türkismühle

## Freizeitclub Türkismühle e.V.

### Weihnachtsmarkt Türkismühle 2022

Für den Weihnachtsmarkt im Holzhauser Wald in Türkismühle am 1. Advent gehen die Vorbereitungen in die entscheidende Phase.

Für Personen, bei denen **Interesse besteht am 27.11.2022 einen Stand zu betreiben**, gibt es ab jetzt die Möglichkeit mit dem verantwortlichen Projektleiter Christof Helmold in Verbindung zu treten und die Details abzuklären.

Tel.: 0173-7196960 oder Mail: christof\_helmold@web.de

Wir freuen uns auf euch und einen erfolgreichen Weihnachtsmarkt 2022!

## Walhausen

### 9. Walhauser Wiesn - 07. & 08. Oktober 2022

Das beliebte bayrische Traditionsevent geht am 07. & 08. Oktober in die neunte Runde.

Seid mit dabei wenn es in Walhausen wieder heißt: O'zapft is!

Zwei Tage lang wird die Köhlerhalle in eine außergewöhnliche, bayrische Festlandschaft verwandelt.

Highlights sind neben dem Oktoberfest-DJ, der am Freitagabend die Festgemeinde unterhält, natürlich die unglaublichen **Hütten Rocker** und die **Bliestaler Stammtischmusikanten** die am Samstag die Köhlerhalle zum bebren bringen.

Schweinsbraten mit Knödeln, Kraut und Soße bieten wir am Samstag ab 18 Uhr an. Außerdem gibt es an beiden Tagen Leberkäsemmel und Weißwürstchen mit Brezn.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Bullenbazis Hinkelstein, Walhauser Wiesn Team

### Interessengemeinschaft Weihnachtsmarkt

#### Absprachetermin zum Weihnachtsmarkt

In Abstimmung mit unserem Ortsvorsteher Oliver Thome und Klaus Seibert wollen wir mit interessierten Vereinen und Verbänden aus Walhausen wieder einen Weihnachtsmarkt durchführen. Das erste Treffen dazu findet am Donnerstag, **13.10.22, um 19.30 Uhr im Sportheim in Walhausen** statt.

Peter Meier, Förderverein FC Walhausen

### SG Namborn-Steinberg/D.-Walhausen

#### Ergebnisse vom letzten Spieltag

Die Spiele der 1. und 2. Herrenmannschaft sowie der Damenmannschaft sind am letzten Wochenende Witterungsbedingt abgesagt worden. Diese werden am Dienstag, 11.10. und Mittwoch 12.10. in Namborn nachgeholt.

Das Spiel der Damen wird sehr wahrscheinlich auf Ende Oktober gelegt.

#### Der nächste Spieltag

#### Sonntag, 09.10.2022

13:15 Uhr: VfB Theley 2 – SG NSW

16:45 Uhr: SV Illingen - SG NSW (Damen)

Herren 2 sind spielfrei.

#### Dienstag, 11.10.2022 in Namborn

19.00 Uhr: SG NSW 2 – Uchtelfangen 3

#### Mittwoch, 12.10.2022 in Namborn

19.00 Uhr: SG NSW – Hasborn 2

### Lebendiger Adventskalender 2022

Liebe Walhauserinnen, liebe Walhauser,

#### Wir wollen es wieder angehen!

Nach der Zwangspause im letzten Jahr, suchen wir wieder interessierte Familien, Vereine oder Gruppen die Lust und Laune haben, den Kindern und Erwachsenen von Walhausen, die Wartezeit auf Weihnachten zu verkürzen.

Wenn wir Euer Interesse geweckt haben, laden wir Euch **am Dienstag, dem 18. Oktober 2022, ab 19:00 Uhr** recht herzlich zu einem ersten Infoabend ins Sportheim ein.

Wir würden uns über viele Interessenten freuen.

### Freiwillige Feuerwehr Nohfelden

#### Löschbezirk Walhausen

[www.feuerwehr-walhausen.de](http://www.feuerwehr-walhausen.de)

Unsere nächste gemeinsame Übung findet am **Montag, den 10.10., um 19 Uhr** in Walhausen statt.

## Wolfsweiler

### MSC Obere Nahe e. V. im ADAC Saarland

- Lokalmatador Hanno Brocker gewinnt mit Beifahrerin Svenja Pees die 34. ADAC Rallye 70 Kohle & Stahl

Mit einem souveränen Start-Ziel-Sieg und einem Vorsprung von 01:32 Minuten trafen die Lokalmatadoren Hanno Brocker und Beifahrerin Svenja Pees am frühen Abend des vorletzten Samstags im Ziel in Eckelhausen ein. Das Team aus Wolfsweiler ließ mit vier Bestzeiten auf sechs Wertungsprüfungen (WP's) keinen Zweifel an ihrer Dominanz bei der diesjährigen Ausgabe der Traditionsrallye Kohle & Stahl zu. Damit blieb der Gesamtsiegerpokal erstmals in der langen Historie im Heimatort des MSC Obere Nahe.

Hanno Brocker und Svenja Pees übernahmen im Mitsubishi Evo 8 mit einer fulminanten Bestzeit in der 15 Kilometer langen WP 1 „Füsselberg“ die Führung. Die WP 2 „Berschweiler“ wurde von Max Reiter / Lina Meter im Peugeot 208 Rally 4 gewonnen.

Auf WP 3, dem neuen Rundkurs „Teufelsgraben“ in unmittelbarer Nähe zum Bostalsee, bauten Brocker / Pees mit ihrer zweiten Bestzeit die Führung auf 12,3 Sekunden zur Halbzeit aus.



Hanno Brocker und Svenja Pees gewinnen ihre Heimrallye

Damit war im ersten Durchlauf schon einmal ein Statement in der Frage gesetzt, ob die leistungsstarken, aber alten Fahrzeuge wie der Mitsubishi des Teams Brocker / Pees mit den hochmodernen Rallyefahrzeugen der neuesten Generation mithalten können. Der Ford Fiesta Rallye 4 des Teams Björn Satorius / Conny Nemenich, vorher noch Gesamtsieger der Rallye Potzberg und der Peugeot 208 Rallye 4 des Teams Reiter / Meter wurden vorerst auf die Plätze 2 und 3 verwiesen.

Der zweite Durchgang begann mit einem Paukenschlag. Beide Top R 4-Fahrzeuge waren aus dem Rennen – Reiter / Meter kamen von der Strecke ab und trafen einen Baum während Satorius / Nemenich ihren Wagen mit Bremsproblemen abstellten.

Die Local Heroes Brocker / Pees nahmen nach zwei weiteren Bestzeiten auf der WP 4 „Füsselberg“ mit mehr als deutlichen 20 Sekunden Vorsprung und WP 5 „Berschweiler“ das Tempo auf der Abschlussprüfung am Bostalsee heraus und freuten sich über ihren ersten gemeinsam eingefahrenen Gesamtsieg!

Florian Schwenker / Tobias Fritz wuchsen im Citroen DS3 R3T Max über sich hinaus, fuhren in WP 6 ihre erste Gesamtbestzeit und schlossen auf einem starken zweiten Gesamtrang ab. Den dritten Podiumsplatz erkämpften sich Patrick Fank / André Foxius im Mitsubishi Evo 9 ganz knapp gegen Michael Schwall / Niklas Lutter auf ihrem Peugeot 208 Rally 4. Colin Dünker und Fabian Peter belegten im Mitsubishi Evo 4 Dinosaurier einen guten fünften Gesamtrang und wurden bestes Juniorteam.

Damit hatte sich auch die erwähnte Altersfrage der Rallyeboliden geklärt: Rang 1, 3 und 5 an die „Alten“ und Rang 2 und 4 an die „Jungen“.

Die Rallye Historic gewannen Wolfgang und Fabian Michalsky auf einem 44 Jahre alten Alfa Romeo Giulia vor Udo Wagner / Markus Braun auf BMW 325i und Uwe Henn / Björn Flottrong auf ihrem über 50 Jahre alten Volvo PV 544. Hier erreichte Holger Malischke aus Wolfersweiler mit Beifahrer Manuel Künzer auf Audi Coupé einen starken 6. Platz.

Die kompletten Ergebnisse können sie über unsere Homepage [msc-obere-nahe.de](http://msc-obere-nahe.de) abrufen.

### Landfrauenverein Wolfersweiler- Nohfelden

Liebe Landfrauen,

nach längerer Pause starten wir nun endlich wieder mit unserem Herbst-Winterprogramm.

„Brunch - das frühe Stück Geselligkeit“ ist Thema des ersten Vortrages mit Frau Monika Pees aus unserem Verein. Der Vortrag findet am **Donnerstag, den 13. Oktober 2022 um 19.00 Uhr** im Nebenraum der Mehrzwekhalle in Wolfersweiler statt. Zwecks besserer Planung der Kostproben möchten sich bitte alle interessierten Landfrauen bis spätestens 11. Oktober 22 anmelden. Anmelden könnt Ihr Euch bei Monika Tel.: 81345 oder Birgit Tel.: 82534.

Auch Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Für Gasthörer kostet der Vortrag 2€, hinzu kommt ein Unkostenbeitrag für die Kostproben. Bitte Gedecke für die Kostproben mitbringen!

### SV Wolfersweiler e.V.

#### Gruppe Aktive

#### Samstag, 08.10.2022

#### 12. Spieltag

#### Kreisliga B Blies/Nahe

14:30 Uhr SF Güdesweiler 2 - SG Nohfelden-Wolfersweiler 3

#### 10. Spieltag

#### Landesliga Nord

16:30 Uhr SF Güdesweiler - SG Nohfelden-Wolfersweiler 1

#### Sonntag, 09.10.2022

#### 12. Spieltag

#### Bezirksliga Blies/Nahe

15:00 Uhr SG Gronig-Oberthal 1 - SG Nohfelden-Wolfersweiler 2



## Jagden im Nationalpark

**Samstag, 08. Oktober 2022**

### Jagd in Eisen

Das Nationalparkamt bittet Autofahrer die zwischen 8:30 Uhr und 17:00 Uhr eingerichtete Geschwindigkeitsbegrenzung auf der L 330 zwischen Eisen (Höhe Waldbach) und Otzenhausen zu berücksichtigen.

Hier von betroffene Wanderwege werden in der Zeit gesperrt. Das Nationalparkamt Hunsrück-Hochwald bittet alle Nationalpark-Besucher, sich an die Absperrungen zu halten.

### Donnerstag, 13. Oktober 2022

#### Jagd am Erbeskopf

Das Nationalparkamt veranstaltet eine revierübergreifende Jagd mit dem Forstamt Idarwald und bittet Autofahrer die zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr eingerichtete Geschwindigkeitsbegrenzung auf der K 50 von der L 164 bis zum Erbeskopf zu berücksichtigen.

Um Besucher zu schützen, wird die Traumschleife „Gipfelrauschen“ und Teile der 10. Etappe des Saar-Hunsrück-Steiges gesperrt. Als Ausweichstrecken werden die Traumschleifen „Börfink-Ochsentour“, „Taunatal-Höhenweg“ und „Rund um den Zauberwald“ empfohlen.

Für den Abschnitt der 10. Etappe Börfink - Erbeskopf (Thalfang) wird ein Shuttleservice angeboten, um die Wanderer zum nächsten sicheren Streckenabschnitt zu bringen. An den Parkplätzen wird eine entsprechende Information ausgehängt. Das Nationalparkamt Hunsrück-Hochwald bittet alle Nationalpark-Besucher, sich an die Absperrungen zu halten.

## Allgemeine Nachrichten

### Modellbahn- und Spielzeugbörse der Modellbahnnfreunde Bliesen

Am **Sonntag, 09. 10. 2022, von 10:00 – 16:00 Uhr** laden die Modellbahnnfreunde Bliesen e.V. zu ihrer 34. Börse in die Sport- und Kultuhalle im St. Wendeler Stadtteil Bliesen ein. Verschiedene Anbieter bieten Modellbahnen nebst Zubehör und Spielwaren aller Art an.

Im Ausstellungsteil wird eine Modellanlage gezeigt und eine reichhaltige Tombola erwartet die Besucher.

**Hinweis:** Die am 09.10. geltenden „Corona-Bestimmungen“ sind zu beachten.

### Kneipp Verein St. Wendel e.V.

Für Dienstag, den 11. Oktober laden wir wieder ein zu unserem **gesunden Frühstückstreff**. Los gehts um 09:00 Uhr und wie immer unter einem ganz besonderen Motto: „Oktoberfest“. Dazu haben wir wir die Landfrauenverein St. Wendel zu Gast in unserem Kneipp-Treff mit einem Beitrag zum Thema: „Lebensmittelverschwendug“. Wir bitten um vorherige Anmeldung per Mail unter: kneippvereinwnd@web.de.

Beate Bohr bietet am gleichen Tag ab 14:00 Uhr einen weiteren Kurs: „**Dekorative Keramik**“ an. Anmeldung und Infos erhalten Sie bei Frau Bohr unter Tel.: 06851 6262 oder per Mail: beatebohr@gmx.de

„**Englisch Konversation**“ heißt es am Freitag, den 14. Oktober um 10:00 Uhr im Kneipp-Treff unter der Leitung von Carmen Klein. Weitere Infos finden Sie auf: kneippverein.de.

Ebenfalls am Freitag, den 14. Oktober um 17:00 Uhr findet in den Räumen der Yoga-Lehrerin Ute Frigo eine „**Besondere Yogastunde mit Meditation**“ statt. Ein besonderes Augenmerk gilt diesmal dem Knie mit effektiven Übungen. Weitere Informationen und Anmeldung bei Frau Frigo unter Tel.: 06851 9981896, per Mail: info@gesundheit-utefrigo.de oder auch auf: www.gesundheit-utefrigo.de

Immer wieder aktuelles findet man auf: [www.kneippverein.de](http://www.kneippverein.de)

### Saarländerischer Tag der Zeitzeugen

Interessantes Saarland-Programm am Sa., 8. 10. um 10 Uhr in der Union Stiftung Saarbrücken: Mundartlesung mit Georg Fox!

Mit dem 1. Tag der Saarländischen Zeitzeugen sollen die saarländischen Zeitzeuginnen und Zeitzeugen in den Fokus gerückt und ihnen eine Bühne zum Austausch geboten werden. Neben der Vorstellung des Projektes, einem Podiumsgespräch mit bereits interviewten ZeitzeugInnen stehen Vorträge zur saarländischen Geschichte sowie eine Mundart-Lesung und anschließendem Gespräch mit dem saarländischen Schriftsteller Georg Fox auf dem Programm. Kooperationspartner, das Historische Museum Saar und der Verein für Landeskunde e.V.

Was Ende 2020 mit den ersten Ideen und Planungen begann, nahm nach dem Projektbeginn im März diesen Jahres Form an. Die eigens dafür geschaffene Plattform und App befinden sich seitdem im stetigen Aufbau: [www.zeitzeugen.saarland](http://www.zeitzeugen.saarland).

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei, um Anmeldung wird gebeten ([zeitzeugen@netzwerk-mns.de](mailto:zeitzeugen@netzwerk-mns.de), 0681 / 3 89 8855). Samstag, 8. Oktober 2022, 10-16 Uhr in der Union Stiftung, Steinstraße 10, Saarbrücken.

### Starker Mittelstand – Starke Region!

#### Einladung zur Veranstaltung Fördermöglichkeiten und Finanzierungslösungen für den Mittelstand

Unser Mittelstand soll im Sankt Wendeler Land auch zukünftig in seiner Leistungsfähigkeit erhalten und gefördert werden. Zu den wichtigsten Unterstützungs möglichkeiten zählen unter anderem Förderprogramme und Finanzierungen.

Aus diesem Grund lädt die Wirtschaftsförderung St. Wendeler Land mbH in Kooperation mit dem saarländischen Wirtschaftsministerium, der Saarländischen Investitionskreditbank AG (SIKB) sowie der Wirtschaftsförderungsagentur saaris e. V. zur kostenlosen Veranstaltung Starker Mittelstand – Starke Region! ein. Bei der Veranstaltung geht es vor allem um Fördermöglichkeiten, die richtigen Anlaufstellen vor Ort und die Gelegenheit zum Austausch mit den Expert:innen im Saarland. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 12. Oktober 2022 ab 18:00 Uhr bis 19:20 Uhr mit anschließendem Get-together im Unternehmerzentrum St. Wendel (Anwenderzentrum, Werschweilerstraße 40, 66606 St. Wendel) statt.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis spätestens Montag, 10. Oktober 2022. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmelden können Sie sich unter [eveeno.com/kmufoerderprogramme](http://eveeno.com/kmufoerderprogramme), per Telefon unter 06851 9030 oder per Mail an [info@wfg-wnd.de](mailto:info@wfg-wnd.de).

### Sprechstunde der Seniorensicherheitsberater/innen

Das Seniorenbüro des Landkreises Sankt Wendel teilt mit, dass die ehrenamtlichen Seniorensicherheitsberater im Landkreis Sankt Wendel am **Mittwoch, 12. Oktober, 14 bis 16 Uhr**, eine Sprechstunde zu den Themen Sicherheit, Haustürgeschäfte und Kriminalität anbieten.

Anmeldungen bis Montag, 12. September: Tel. (06851) 8015201.

### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Freisen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Fachbereich 1 - Zentrale Dienste

#### eine IT-Fachkraft (m/w/d)

in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Freisen unter [www.freisen.de/stellenausschreibung/](http://www.freisen.de/stellenausschreibung/)

Freisen, den 26.09.2022

Der Bürgermeister

Karl-Josef Scheer

### Bühne frei: Abschlussveranstaltung der Frauenkulturtage

Zum Abschluss der Frauenkulturtage heißt es am Freitag, 21. Oktober um 19.30 Uhr „Bühne frei! – Frauen des Landkreises stellen sich vor“. Gruppen und Einzelakteurinnen aus den Kreisgemeinden sowie Überraschungsgäste präsentieren in der Bliestalhalle in Oberthal einen Abend mit Sketchen, Tänzen, Musik und Gesang. Special Act: ExtraArt Der Eintritt ist frei, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Weitere Informationen: vormittags im Frauenbüro des Landkreises St. Wendel, Tel. (06851) 8012071, ganztags im Servicebüro des Landkreises St. Wendel, Tel. (06851) 8012010.

### Aktive Senioren Güdesweiler e.V.

Der Vorstand der „Aktiven Senioren Güdesweiler e.V.“ lädt alle Mitglieder zum Kaffeinachmittag am **11.10.2022 um 15:00 Uhr** in die Gaststätte „Pilsstube am Brunnen“ in Güdesweiler ein. Auch Neumitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

### Aktive Senioren Güdesweiler e.V.

Die Aktiven Senioren Güdesweiler laden ihre Mitglieder und auch Nichtmitglieder zu einer Wanderung am Bostalsee am **Mittwoch, 19. Okt., 2022** ein.

Die Abfahrt vom Güdesweiler Dorfplatz aus mit PKW's ist für 10:30 Uhr geplant.

Wir werden je nach Bedarf zwei Wandergruppen bilden, eine, die den See ganz umrundet, und eine andere, die nur eine kurze Strecke vom Parkplatz Staudamm aus geht.

Den Abschluss mit Essen und gemütlichem Beisammensein machen wir anschließend im Restaurant „Landhaus Mörsdorf“ in Neunkirchen/Nahe, Reservierung ab 13:00 Uhr. Hierzu sind auch Mitglieder, die nicht an der Wanderung teilnehmen können, herzlich eingeladen - eigene Anreise vorausgesetzt.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung beim 1. Vorsitzenden Gerd Rausch, Tel.-Nr. (06854)1698 oder (0173) 32 32 599. Anmeldeschluss ist am Sonntag, 16. Okt. 2022. Der Vorstand

## Die WWV informiert:

### Wasserzähler vor Frost schützen

Die WWV St. Wendel weist vorsorglich darauf hin, die Wasserzähler einschließlich der Leitungen - vor allem in Kellerräumen und Garagen - vor Frost zu schützen.

Fenster, Türen und Garagentore sollten auf jeden Fall geschlossen bleiben und sofern ein Einfrieren droht auch die Wasserleitung und die Wasseruhr isoliert werden. Die Hausbesitzer sind dafür verantwortlich, Wasseruhr und Leitung gegen Frost zu schützen. Sind Schäden aufgetreten, so ist deren Beseitigung durch den Hausbesitzer oft kostspielig. Überprüfen Sie deshalb, ob Wasserleitung und Wasserzähler dem Frost ausgesetzt sind und isolieren Sie diese gegebenenfalls.

**Als weitere Maßnahmen empfiehlt die WWV:** Falls in dem Gebäude kein Wasser benötigt wird, sollte das Ventil vor der Wasseruhr zugedreht werden. Auf Wunsch baut die WWV den Wasserzähler aus. Wenn die Wasserleitung durch Frost zugefroren ist, sollte sie nicht mit offener Flamme sondern mit einem Heizgerät schonend und unter ständiger Beobachtung aufgetaut werden. Falls Frostschäden an Leitung oder Uhr entstanden sind, ist die WWV umgehend zu informieren. Als Vorsorgemaßnahme empfiehlt es sich, Kältewächter mit Thermostat für Wasserleitungen und Wasseruhren, die dem Frost ausgesetzt sind, einzubauen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der der WWV beantworten weitere Fragen zu diesem Thema (Kundenservice, Tel. 06851 8003-146 oder 147).

## Kreisseniorencchor sucht Verstärkung

**St. Wendel (pdk).** Der Kreisseniorencchor sucht Sängerinnen und Sänger ab 60 Jahren. Das teilt das Seniorenbüro des Landkreises Sankt Wendel mit. Der Chor trifft sich donnerstags, 14.30 bis 16.30 Uhr, Pfarrsaal der katholischen Kirchengemeinde St. Anna, Ecke St. Annen- und Dechant-Gomm-Straße, St. Wendel.

Informationen und Anmeldungen: Seniorenbüro des Landkreises Sankt Wendel, Tel. (06851) 8015201, E-Mail: seniorenbuero@lkwd.de.

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ service@wittich-foehren.de

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

### Mitteilungsblatt „Nohfelder Nachrichtenblatt“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Nohfelder Nachrichtenblatt“ unter <http://epaper.wittich.de/152>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 10.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werkstage früher  
→ meinwittich.wittich.de

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Do., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werkstage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Thorsten Kreis**  
Medienberater  
Mobil: 0160 96961647  
th.kreis@wittich-foehren.de



**Claudia Straka**  
Verkaufsinndienst  
Tel.: 06502 9147-274  
c.straka@wittich-foehren.de

## Betreuungs- und Entlastungsangebot/Alltagsbegleitung

Christiane Trattnig, Tel. 06873/7237, christiane-trattnig@t-online.de



# O'druckt is!

**Wir drucken**

**Ihre Festwerbung**



LW-FLYERDRUCK.DE

09191 72 32 88  
www.LW-flyerdruck.de  
info@LW-flyerdruck.de  
Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim

Plakate  
50 Stück im Format DIN A2

Flyer  
1000 Stück im Format DIN A6

Bauzaunbanner  
in der Größe 340 x 173 cm

PVC-Banner  
mit Ösen in der Größe 2 x 1 m

Alle Preisangaben inkl. MwSt. & Versand  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260



## Zum farbenprächtigen Herbst in den Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut!

### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab € 514,-**

### Wochenpauschale garni

7 Nächte nur mit Frühstück p. P. **ab € 420,-**

### Die kleine Auszeit

von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 205,-**

### Schwarzwaldversucherle

von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 306,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

**www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**



# Abschied nehmen



*Dein Leben war ein großes Sorgen,  
war Arbeit, Liebe und Verstehn,  
war wie ein heller Sommermorgen  
und dann ein stilles Von-uns-Gehen.*

## Christel Wenz

geb. Porcher

\* 14.07.1952 † 28.09.2022

In Stiller Trauer

Dein Erhard

Michael

Janina mit Kevin und Samuel

Sarah mit Leonie, Paul und Ben Luca

Werner und Birgit

sowie alle Angehörigen

Nohfelden, den 28.09.2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 08.10.2022 um 14:00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Nohfelden statt. Nach der Beisetzung gehen wir in aller Stille auseinander. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

P + A Bestattungen, Saarstraße 59, 55768 Hopftädtten-Weiersbach

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

## Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für die Blumen, Spenden und die Begleitung auf dem letzten Weg von

## Karl-Heinz Gierend

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Im Namen aller Angehörigen  
Mathilde Gierend  
Katja und Michael mit Lia  
Hilde mit Familie

Gonnesweiler, im Oktober 2022

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns von unserem lieben Verstorbenen

## Edmund Piro

\* 24.09.1936 † 18.09.2022

Abschied genommen und ihre Anteilnahme und Wertschätzung auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt der Gemeindereferentin Maria Gerdung und dem Bestattungsinstitut Alexander Jung für ihre Fürsorge, die Gestaltung der Trauerfeier und die würdevolle Beisetzung

Danke auch an Johannes Bernarding für die musikalische Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen

## Hildegard Piro und Rita Veit

66625 Türkismühle, im Oktober 2022



**Ausführung sämtlicher Bestattungsangelegenheiten**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen



Jederzeit für Sie erreichbar

**Bestattungsinstitut Jung**  
Imsbacher Straße 3 06875 - 1853  
66625 Nohfelden-Selbach

## Danksagung

## Margot Stoll

geb. Wilhelm

\* 02.01.1939 † 03.08.2022

## Danke

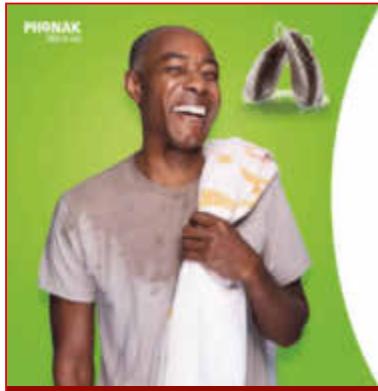
sagen wir allen, die sich in dieser schweren Zeit mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundeten. Für tröstende Worte und Zeilen, für einen stillen Händedruck. Herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

## Albert Stoll und Kinder

66625 Selbach, im Oktober 2022

Das 3. Sterbeamt ist am Sonntag, dem 16. Oktober 2022, um 9.00 Uhr in der Kirche Maria Königin in Selbach.



## Verstehen Sie auch beim Planschen jedes Wort.

Erleben Sie das neue Hörsystem Phonak Audéo Life™ Lumity.

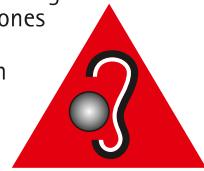
Phonak Life Lumity verbessert das Sprachverstehen und bietet direkte Konnektivität zu Smartphones, TVs, Mikrofonen und drahtlosem Zubehör. Dazu ist es wasserfest bis 50 cm.



- Sprache in leisen und lauten Umgebungen besser verstehen
- Weniger Anstrengung beim Zuhören
- Beteiligen Sie sich voll und ganz an anspruchsvollen Gruppengesprächen



- Freihändiges Telefonieren und Streamen
- Bluetooth®-Anbindung an iOS und Android Smartphones
- Tracking von Gesundheitsdaten



Jetzt Termin vereinbaren und unverbindlich Probetragen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Poststraße 8  
66663 Merzig**  
**Tel.: 0 68 61 - 91 21 46 0**

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Manderscheid · Merzig · Morbach · Saarburg · Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Wasserbillig (Lux) · [www.wagner-akustik.de](http://www.wagner-akustik.de)

**Langer Markt 30  
54411 Hermeskeil**  
**Tel.: 0 65 03 - 80 09 88**

**Graf-Siegfried-Straße 9  
54439 Saarburg**  
**Tel.: 0 65 81 - 99 87 20**

**ROMAN WAGNER**  
**ZENTREN FÜR GUTES HÖREN**

## Abfluss-, Kanal- & Rohrreinigung

**ABKS**  
Abfluss-, Kanal- & Rohrreinigung GmbH

Tel.: 06851 - 8643788  
Tel.: 06873 - 901917

[info@abks-gmbh.de](mailto:info@abks-gmbh.de)  
[www.abks-gmbh.de](http://www.abks-gmbh.de)

## RABATT-GUTSCHEIN 15 %\*

Auch Ratenzahlung möglich

Bad | Küche | WC | Hauptleitung

• schnell und zuverlässig •

24 Stunden-Notdienst - An- und Abfahrt frei  
ohne Sonn- und Feiertagszuschlag

\* gültig für alle unsere Leistungen  
bis Ende 2022

## Familien leben



100

Liebe Verwandte und Bekannte!

An meinem 100. Geburtstag

bitte ich aus gesundheitlichen Gründen von Besuchen  
sowie telefonischen Glückwünschen abzusehen.

Hedwig Gisch Walhausen

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

NOHFELDEN

REISE-  
PORTAL

## Abschied nehmen

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam

### Trauerhaus in Otzenhausen

- Trauerhalle
- eigene Verabschiedungsräume
- freie Trauerredner
- Trauercafé (auch außerhalb)
- Bestattungsvorsorge
- Fachgeprüfte Bestatter

Hochwaldstraße 9 · Telefon (0 68 73) 99 23 509  
[www.bestattungen-linn.de](http://www.bestattungen-linn.de)

**LINN**  
BESTATTUNGEN

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

**HALLMANN**



-50%  
auf Marken-  
Brillengläser\*

1 BRILLENGLAS  
**GESCHENKT\***

Wir feiern  
100x Hallmann:  
Feiern Sie mit!



\*Gültig bis 20.11.2022 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern und Sonnengläsern. Sie erhalten 1 Brillenglas der Marke Meisterglas® kostenlos beim Kauf eines Glaspaares. So sparen Sie 50% auf den UVP des Herstellers. Nur für Neuaufräge. Kann nicht mit anderen Aktionen, Komplettbrillenangeboten und Gutscheinen kombiniert werden.

Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Fl.

St. Wendel, Bahnhofstraße 5-7

gegenüber vom Schlossplatz

06851/80 29 200 · [optik-hallmann.de](http://optik-hallmann.de)

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)  
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



## Mosel Moselstern Parkhotel Krähennest in Löf



Beispiel Doppelzimmer Balkon

Ihr Hotel empfängt Sie in ruhiger Hanglage mit wunderschönem Blick auf das Moseltal. Die Städte Koblenz und Cochem erreichen Sie nach nur ca. 30 km. Es umfasst zwei miteinander verbundene Gebäude mit einem Restaurant, Bar, Wintergarten, Terrasse und großzügigem Wellnessbereich.

### Für Sie inklusive:

- ✓ 5 Übernachtungen ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Außenpool, Whirlpool, vier Saunen, Dampfbad, Eisbrunnen, Fitnessraum und Liegewiese ✓ Leihbademantel und Slipper ✓ WLAN
- ✓ Kultur- u. Förderabgabe ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

<b>TERMINE &amp; PREISE</b> in €/Person im DZ/DZ Balkon				
<b>Saison</b>	Anreise	SO		
	Nächte	5	DZ	DZ Balkon
04.12.-18.12.22		399	499	
16.10.-03.12.22		429	519	
22.01.-04.02.23, 03.12.-17.12.23		429	499	
05.02.-02.12.23		459	549	

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Ausflugspakete zubuchbar



**Reise-Code: krlo**

schnell ab € **399,-** p.P.

6 Tage inkl. Halbpension

## Frankreich – Elsass Hotel du Parc Wellness & Beauty in Bad Niederbronn

Ihr Hotel empfängt Sie im Herzen der Vogesen, ca. 25 km von Hagenau entfernt. Es bietet ein Restaurant, Bar, Weinstube, Terrasse, Aufzug, Abstellmöglichkeit für Fahrräder und einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Dampfbad, Salzgrotte, Ruheraum sowie Wellnessanwendungen.

### Für Sie inklusive:

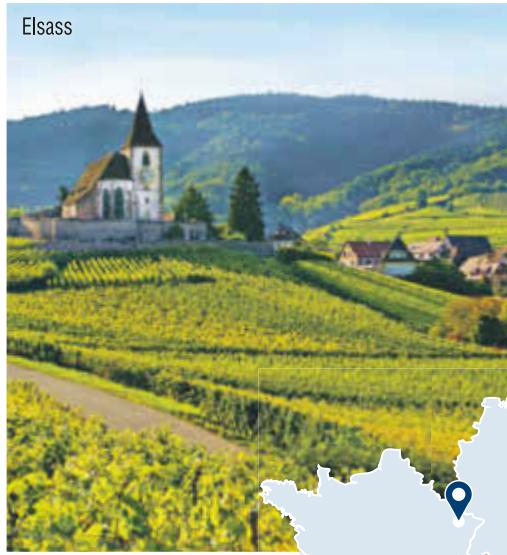
- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ 10 % Ermäßigung auf Wellnessanwendungen pro Vollzahler (mit Voranmeldung)
- ✓ 1 x Weinprobe in einem Weingut in Clelebourg (ca. 30 km, eigene Anreise)
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

<b>TERMINE &amp; PREISE</b> in €/Person im DZ/FZ Komfort					
<b>Saison</b>	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.11.-30.11.22		99	139	229	299
01.02.-31.03.23, 01.11.-30.11.23		119	159	249	349
10.10.-31.10.22, 01.12.-17.12.22		119	169	269	359
01.04.-14.07.23, 16.09.-31.10.23, 01.12.-17.12.23		129	189	299	399
15.07.-15.09.23		139	199	309	409

FZ Komfort = Familienzimmer Komfort

Einzelzimmerzuschlag: 35 €/Nacht Kurtaxe: ca. 1,25 € p. P./Nacht

Elsass



**Reise-Code: duni**

schnell ab € **99,-** p.P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Beratung & Buchung**

0261-29 35 19 72

Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF**

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land  
hergestellt nach ökologischem Demeter-Landbau



**Verkauf am Donnerstag, den 13.10.2022**

Elstar + Topaz 9,5 kg = 22,- € + 5,5 kg = 14,- € / Jonagold, Booskoop,  
H. Cox, Santana, Fuji + Gala 5,5 kg = 14,- € / Birnen 2 kg = 6,- €  
Apfelsaft 5 l = 10,- € / Heide Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 10,- €

8.30 Uhr	Neunkirchen/Nahe	- Sportplatz	11.10 Uhr	Türkismühle	- Ev. Kirche
8.45 Uhr	Bosen	- Sparkasse	11.20 Uhr	Nohfelden	- Festplatz
9.05 Uhr	Sötern	- Festplatz	11.40 Uhr	Wolfersweiler	- Volksbank

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

Nächster Verkauf am Do., 10.11.2022 · [www.oekoobstbau-riemann.de](http://www.oekoobstbau-riemann.de)

**KFZ-MEISTERSERVICE**

**THOMAS KNORR**

**FREIE WERKSTATT**



66606 St. Wendel-Bliesen  
Gewerbegebiet Hungerthal  
Hungerthalstraße 16  
Telefon-Nr.: (0 68 54) 80 30 981

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

**gesucht & gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

**Hausmeisterservice Michael**  
Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten,  
Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Haushaltshilfe** 4h/Woche nach  
Eppelborn gesucht. Übertarifliche  
Bezahlung.  
eMail:  
[haushalt20@gmx.de](mailto:haushalt20@gmx.de)

**Kosm. Fußpflege,**  
**Hausbesuche, Heusweiler u.**  
Umgebung 20 km, Tel. 06806/  
9514041

**Gartenarbeiten von A-Z,**  
deutscher Rentner erledigt Ihre  
Gartenarbeit, mit Abtransport. Tel.:  
0151/64448756

**Vermieten Lebach-Lw.,** 2 ZKB  
mit EBK, Arbeitsr., Südlage, Terr.,  
60 qm, ab 1.11.22, MM 380 €,  
NK/HZ, KT. Tel.: 06881/5950950

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/  
256439 o. 0175/5471305

**ENTRÜMPELUNGEN  
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Suche Pelzmantel/-jacke** sowie  
Lederbekleidung (guter Zustand),  
alte Fotoapparate, Kristallgläser,  
Perlenkette, Musikinstrumente aller  
Art, Tel. 0177/3217844

**Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen-**  
u. Armbanduhren, Münzsammlun-  
gen, Orientteppiche, excl. Handtas-  
chen, Modeschmuck, Porzellanfigu-  
ren, Geschirr- u. Musikinstrumen-  
te aller Art. T. 06834/55736 o.  
0171/5281839

**Suche eine Garage** in  
Schiffweiler oder abschl. Unterstell-  
möglichkeit für ein Motorrad. Ab  
Okt. 22 bis Mrz./April 23, ggf. auch  
längerfristig. Tel.: 06821/691914

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge)  
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-  
preise! Tel.: 06838/9779994 od.  
0174/3232959

**Badabriß (Innenabriß) mit Entsorgung.** Firma UTH, Tel.  
06861/9083421 o. 0151/17285336

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder,  
Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze  
Sammelungen, Militaria u. Musikin-  
strumente, auch rep. bedürftig,  
ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl  
Buchert, Tel. 06826/53248

**Wir digitalisieren ihre Super  
8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und  
VHS, Tonbänder/Musikkassetten u.  
LP, Dias, Fotos und Alben!** Computer-  
hilfe! 06825/8006088 medien-  
puzzle.de

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckenschmitt  
mit Abtransport. Schmidt,  
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Suche Oldtimer** Motorrad oder  
Moped von Mz, Simson, Maico,  
Zündapp, Kreidler, Hercules, Nsu,  
Harley, Indian, Yamaha, Honda,  
Suzuki, Yamaha oder andere auch  
defekt, zum restaurierem, ohne  
Papiere oder nur Teile Email:  
[pauzei@web.de](mailto:pauzei@web.de) Tel.: 06133/  
3880461 o. 0176-72683203

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u.  
Sträucher schneiden. Umgestal-  
tung u. Neugestaltungen vom Gar-  
ten, Zaunbau. Pflastersteine verle-  
gen, Terrassenbau u.v.m., Tel.  
0174/6314126

**Besenreine Entrümpelung von  
Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saar-  
landweit, Festpreisgarantie, faire  
Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel.  
06836/9198444, raeumungs-ser-  
vice-schilden.de

**1-2 Familienhaus** in Schwalbach-  
Griesborn in ruhiger Lage mit 1.000  
qm Grundstück zu verkaufen. Zu  
Erfragen unter Tel.: 0170/8906498  
ab 15:00 Uhr.

**Ihre Private Kleinanzeige**  
**Einfach buchen über:**  
**[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)**

**Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über

**222.150**

saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

## Kostenlose und unverbindliche MARKTWERTANALYSE

### Wie viel ist IHRE Immobilie eigentlich WERT?

- ✓ Preisentwicklung in unserer Region
- ✓ Chancen und Risiken des Immobilienmarktes
- ✓ und vieles mehr ...

Online bewerten unter:  
[www.remax-ideal-wnd.de/de/marktwert-analyse/](http://www.remax-ideal-wnd.de/de/marktwert-analyse/)



# RE/MAX

IHRE MAKLER VOR ORT

RE/MAX Ideal Immobilien  
 Schreiter & Collegen GmbH  
 66606 St. Wendel • Mommstr. 5  
 Tel. 0 68 51 / 979 00-0

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma  
**Möbel Schuh GmbH** bei.

### Nasse Keller? Nasse Wände?

Dauerhafte, preisgünstige Sanierung. Ihr Partner in Sachen Werterhaltung.

### Getifix Kunz Bautenschutz

Ringstraße 7, 55768 Hoppstädten-Weiersbach  
 Tel.: 06782/107993; Mail: [getifix.kunz@inexio.email](mailto:getifix.kunz@inexio.email)

**KARWAT**  
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

### FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

DESIGN: WWW.AGENTUR-KUEHNEN.DE

[WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE](http://WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE)

## Wir bringen Ihr Fahrzeug auf die Straße



- + Hauptuntersuchung inkl. AU
- + Änderungsabnahmen
- + Oldtimerbegutachtungen

KFZ-Prüfstellen **Gehlen**

[www.kfz-pruefstaette-gehlen.de](http://www.kfz-pruefstaette-gehlen.de)

### Primstal

Alter Bahndamm 2  
 66620 Primstal  
 FON 06875-333

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mo. bis Fr. 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
 1. und 3. Sa. 8 - 12 Uhr

### Hoppstädten-Weiersbach

Parkplatz Movietown  
 55768 Hoppstädten-Weiersbach  
 FON 06782-1220871

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mo. und Fr. 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
 Di., Mi. und Do. 13 - 18 Uhr

Jetzt einsteigen in moderne Öl-Brennwerttechnik und Solar!



### Plus für Konto und Umwelt

Wärme mit Öl + Solar

Ihre Vorteile auf einen Blick:  
[www.zukunftsheizen.de](http://www.zukunftsheizen.de)

PELLETS bei uns erhältlich!

**PETER SCHIRRA OHG**

### IHR HEIZÖL-LIEFERANT

66687 WADERN - STEINKREUZWEG 5  
 Telefon 0 68 71 / 23 69 - [www.oelschirra.de](http://www.oelschirra.de)

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Haas & Birtel GmbH & Co.KG bei.

**JOBS**  
 IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
 by LINUS WITTICH

### Malerfachbetrieb

**Peter Mesic**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
 mehrere **Maler und Lackierer** (m/w/d)

mit Berufserfahrung und Fahrerlaubnis der Klasse B.

Birkenfelder Str. 6 · 66625 Nohfelden-Selbach  
 0 68 75 / 18 15 · [info@maler-mesic.de](mailto:info@maler-mesic.de) · [www.maler-mesic.de](http://www.maler-mesic.de)